



PLATA D'INFORMAZIUN DL COMUN DE BADIA • Nr. 01/2009 - **Novèmbër 2009**

Poste Italiane S.p.A. Sped. i.A.P. - 70% - D.C. Bolzano - Taxe percue / Tassa riscossa

La parora al ombolt nù laco Frenademetz

La jënt à le dërt de gnì informada sön le laûr dl Comun

Stimà conzitadins dl Comun de Badia,

chësta é la pröma ediziun dl EHO da canch'al à metü man da d'aisciöda la legislatöra nöia te nosc Comun. I oress sottrissé che l'Eho é n meso de comunicaziun prioritar danter Comun y popolaziun. Le foliet rüva vigni 3-4 mëisc debann te vigni cíasa y porchël él vignun che à la poscibilité de ti dè n'odlada.

Tó pert ala vita publica y conësce les dezijiuns dl Comun é de gran importanza; la jënt dess avèi la poscibilité de gnì informada söl laûr che le Comun fej a bëgn dla popolaziun por podèi a chësta mainira aprijé le gran laûr che é doia.

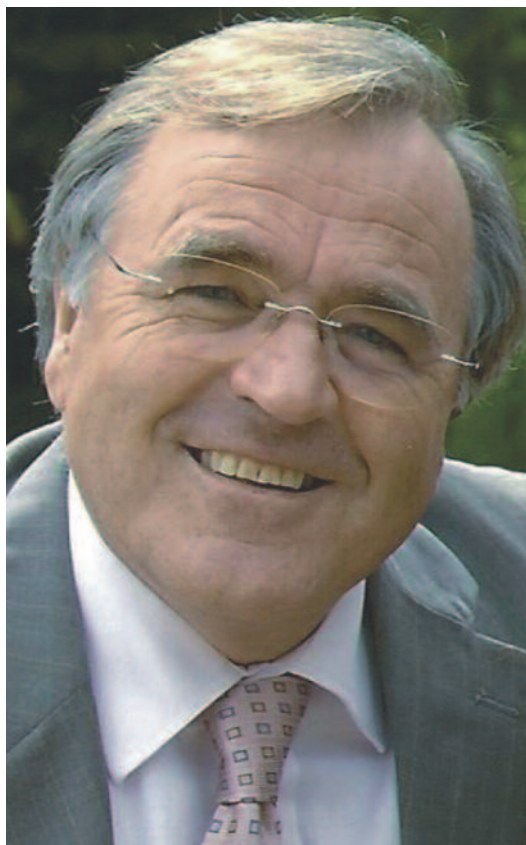
Inçe internet dess pité la poscibilité de ciafè tröpes informaziuns cíamò plü snel tres la plata dl Comun www.comunbadia.it ch'i ciarun de ajornè puntualmënter.

*Implü oressi recordè i orars da podèi gnì a baié personalmënter cun me sciöche ombolt: **le lönesc, le***

***mercui y le vëndres dales 10.00 ales 12.30.** I ofizi de Comun é inçe tres a desposiziun por dè informaziuns y aiüt ai zitadins dal lönesc al vëndres dales 08.00 ales 12.30 y le lönesc y le mercui domisdé dales 16.00 ales 17.30.*

Les sentades dl Consèi de Comun dess inçe ester n meso de informaziun danter aministrazion publica y popolaziun; chëstes é davertes al public y i Ves invièi de cör a tó pert de tröc y plü gonot. Al vëgn tratè argomënc interessanc y de de gran utilité por le dagnì de nosc Comun.

Por stlü jö invièi düc i zitadins a se interessè deplü dl'ativité dl Comun, ajache ma na porsona informada vëiga ite le gran laûr che l'aministrazion comunala fej adöm cun sü impiegac y laurané. Giulian.



L'Ombolt Iaco Frenademetz

Lîtes de Comun dl 2009 y pröma sentada dl Consëi

Sciöch'an sa à l'ombolt Ugo Dorigo tla sentada dl Consëi de Comun di 12 de novëmber dl 2008 dè les demi-sciuns da s'ua inciaria por chestiuns de sanité; tl Comun de Badia éson porchël jüs inant ciomò n valgügn mëisc cun l'aministrazion da denant cina les lîtes nòies che é stades ai 3 de mà dl 2009. Al é insciö gnü lité danü l'Ombolt y le Consëi che mantignarà l'inciaria cina dl 2015. Chilò a pert i resultač dles lîtes.

La pröma sentada dl Consëi nü dl Comun de Badia é spo gnüda tignida ai 20 de mà olach'al é rovè bindebo de jënt tl salf de consëi. Te chë ocajiun à l'ombolt nü, Iaco Frenademetz, dè joramënt, impormeton de se mëte al sorvisc dla jënt y de aministré bun le Comun. Al à spo presenté s'ua proposta por la formaziun dla Junta y lit dant le documënt programatch.

Por ci che reverda la nominaziun dla Junta n'éra nia jüda, sciöche l'ombolt Frenademetz ess orü, da nominé mà cater assessurs. Chësc dantadöt por les ghiranzes dles singoles listes che orò avëi sù rapresentanc te chël gremium. Porchël sarà incé la Junta de chësta legislatōra metüda adöm dal ombolt plü sis assessurs, mo ara arà le medemo cost che na junta da cinch, deache l'ombolt y i assessurs à azetè de renunzié al 40% dles indenitês preodüdes. A chësta mainira jaràra da sparagné incër 75.000,00 euro al ann.

Sciöche mëmbri dla Junta nōia à l'ombolt Iaco Frenademetz proponü **Edith Dapoz Valentini** y **Klaus Castlunger** por la lista „Nos pur os - lista Badia“ (de chëra che l'ombolt fej incé pert), **Elmar Irsara** y **Elmar Castlunger** por la lista „Deburiada“, **Roberta Rinna Mellauner** por la lista „Ciastel“ y **Gustav Rudiferia** por la lista „Païsc San Ciascian“. Chësta formaziun é spo gnüda aprovada a maioranza dal Consëi (16 aconsiadus a òna, dui contrars y dui astegnüs).



Da man ciampa: Klaus Castlunger, Roberta Rinna Mellauner, Gustav Rudiferia, Iaco Frenademetz, Edith Dapoz Valentini, Elmar Castlunger, Elmar Irsara.

Competënzes dl ombolt y di assessurs:

Ombolt Iaco Frenademetz

Relaziuns cun la provinzia y d'atres istituziuns publiches y privates; rapresentanza pro ënc, comitês y comisciuns; relaziuns publiches; finazes; bilanz; urbanistica; frabiché public y privat; lizënzes; personal.

Vizeombolt Klaus Castlunger

Sorvisc de racoiüda y trasport dl ciomënt y refodam, agricultōra; bosc; patrimoni; abitaziuns comunales; energia; parcs dai jüc.

Assessuria Edith Dapoz

Sanité; cultura; families; jënt atëmpada; afars soziai; coliamënt cun les associazions y grups locai; parité de oportunitês; abitaziuns IPES; sconsanza dl ambiënt.

Assessor Elmar Castlunger

Scora y istruziun; biblioteca; jonëza; sport; implané sportifs; internet dl comun; comitè de redaziun dl EHO; gestiun ciasa de cultura y dla ciasa dles associazions La Ila.

Assessor Elmar Irsara

Laürs publies; coordinamënt y control di laurané; auti y mascînns; proteziun zivila; gestiun ciasa J.B. Runcher.

Assessuria Roberta Rinna Mellauner

Turism; viabilité, trafich y segnaletica; polizia de comun; abelimënt dl païsc.

Assessor Gustav Rudiferia

Canalisaziuns; frabiché alisiré; artejanat; comerz; gestiun dla ciasa J.B. Rinna.

Documēt programatich

Le documēt programatich presentē dal ombolt Iaco Frenademetz y aprovē al'unanimitē dal Consēi de Comun en ocajiun dla prōma sentada tignida ai 20 de mà, contēgn indōt 10 punč, prinzijs generai de chi che la Junta y le Consēi dess tignì cunt tl portē inant l'aministrazion comunala.

Conscidraziuns y traveré generai

L'Aministrazion de Comun se tol dant de laurè tratan dōta la legislatōra cun onestē y responsabilitē respetan i prinzijs de democrazia y i valurs de nūsc paīsc. An ciararà de laurē te na mainira costrutiva deboriada cun les istituziuns, les uniuns, i atri comuns y la provinzia da Balsan.

I zitadins à le dērt de gni tratà dūc tla medēma mainira y de gni informà dla vita comunala; na zitàdinanza interessada al'ativitē de Comun é zēnz'ater n aspet dēr positif. Porchēl dess la jēnt dī sūa minunga. Le raport danter Comun y zitadins dess ester davert y sinzier.

Insciō sciōche le Comun adora i zitadins insciō adora inće i zitadins le Comun: aladō de chēsta conscidraziun dēssel nasce y crēsce na bona colaboraziun danter la popolaziun y l'Aministrazion publica.

Pian ia da chisc aspec generai se tol l'Aministrazion comunala dant de arjunje **chisc traveré**:

Cherié n raport davert danter Aministrazion publica y popolaziun

L'aministrazion se tol dant de s'incuntē almanco n iade al ann cun la popolaziun te vigni paīsc dl Comun. Chēsta incuntada dess i dē la poscibilitē ai aministradus de presentē le laūr che é gnū fat por i zitadins y la popolaziun dess anuzé chēsta ocajiun por portē dant minunghe, critiches costrutives, proposte.

An jarà inant cun la publicaziun dl foliet de informaziun EHO che gnarà fora cater iadi al ann. La plata internet dl Comun gnarà inće laurada fora por garanti n miū canal virtual de comunicaziun.

Economia: turism, artejanat y agricultōra

An porvarà de sostignì te na mainira sterscia le svilup di seturs economics presēnc tl Comun, meton man dal turism che é la maiū fontana de davagn adōm cun l'artejanat, le comerz y l'agricoltōra che depēnd indiretamentē tres dal turism. Importanta é la buna colaboraziun danter l'Aministrazion publica y les associazions de setur, por ejēmpl l'associazion turistica, l'uniun di paurs, l'uniun di artejans, l'uniun di comerciant y i.i. Gran importanza tol inće ite i obietifs dā dant dal stūde „Alta Badia quo vadis?“

Frabiché

L'aministrazion se sforzarà cun dūc i mesi a desposiziun dl Comun da arforē la speculaziun sōn le frabiché te nūsc paīsc. An se fajarà inant por fà mudé dala Provinzia n valgōnes leges provinciales sōn le frabiché. Al va debojēgn de deplū controir tratan le frabiché. Le Comun ó daidē

va inant a plata 4

Lîtes 2010

I resultač lista por lista



Lista Deburiada - Badia, La Ila, San Ćiascian

Elmar Castlunger	523 usc
Elmar Irsara	273 usc
Werner Pescosta	241 usc
Emerich Pedratscher	202 usc
Canins Egger Claudia	115 usc
Günther Fistill	104 usc
Silvia Alfreider	97 usc



Lista Ćiastel La Ila

Roberta Rinna Mellauner	150 usc
Renato Pizzinini	142 usc
Aldo Bernardi	129 usc



Paīsc San Ćiascian

Andrea Pertot	653 usc
Gustav Rudifera	210 usc
Thomas Pescollderung	202 usc
Salvester Vittur	179 usc



Nos pur Os Lista Badia

Iaco Frenademetz	752 usc
Klaus Castlunger	226 usc
Edith Dapoz Valentini	217 usc
Rinaldo Crepaz	187 usc
Raimund Irsara	180 usc
Vijo Tavella	174 usc

Usc de lista

Lista „Deburiada - Badia, La Ila, San Ćiascian“
632 usc

Lista „Paīsc San Ćiascian“
378 usc

Lista „Ćiastel La Ila“
288 usc

„Nos pur Os - Lista Badia“
614 usc

la jënt dl post che chîr n'abitaziun convenzionada, dl IPES o terac por le frabiché alisiré. Les families jones dess podèi ciafè n cuartier te so Comun.

Viabilité

Danter i laûrs de majera prioritè él les incrujades a Pedraces y a La Ila. A La Ila sarà da lascè fà n stüde por la zirconvlazium dl zënter.

An ciararà de ampliè la rèi de tretuars tles trèi fraziuns: al gnarà realisé i proiec bele arjignà por i tretuars da Funtanacia a La Ila Alta, da Ciampidel a San Ciascian, da Badia a Som-

tore.

A La Ila y a San Ciascian gnaràl despartì les eghes blançes dales eghes pazes por podèi a chësta mainira smendri i cosc dla sarenara.

Sozial y voluntariat

L'aministrazium publica ó avèi n ödì particolarmënter davert por les porsones plü debles de nosta sozieté sostignan les uniuns che laôra te chësc ciamp. I grups de autoaiüt, sciöche p. ej. le grup di alcolisc gnarà sostignis. Les families dess gni daidades dala man publica tres la reduziun dl cost dla Ciasa di pici. Ai vedli che à debojëgn ti gnaràl asse-gnè n'abitaziun por jënt atëmpada tla

responsabilité ciaran de sparagné sön les spëises de mantegnimënt. An portarà a fin i laûrs pro la scolina nöia a San Linert y an porvarà de i ciafè na plaza da parchè plü sigüda. Por la Ciasa di pici vâl debojëgn de na stro-töra plü grana y adatada ales esigën-zes di mituns. An ciararà de stlù jö les tratatives por podèi i surandè ai Carabinieri la caserma nöia a La Ila. I stö-dafüch de Badia ciararà n ingrandimënt dl magazinn.

Sozieté de sorvisc

An à l'intenziun de mëte impé na sozieté de sorvisc publics cun le capital interamënter dl Comun cun chëra ch'al podess ti gni pité sorvisc



punt a La Ila. Al gnarà incé lascè fà n stüde por n tretuar che condüj da San Linert cina sö Oies. A San Ciascian gnaràl sostigni le mioramënt dl azès al implant portamunt de Piz Sorega. A Badia tla zona de Jonorëis vâl debojëgn de cherié posc da parchè i auti nüs do strada jö. I orun incé iluminé dami les strades publiches, ampliè le sorvisc di „neni verdastrada“, realisé deplü plazes da parchè, cherié na cherta da parchè tles plazes publiches por residënc, garanti na majera segurèza sön strada, sostigni le mioramënt dl sorvisc de trasport publich.

Ambiënt

Laurè fora le regolamënt dl frabiché dess ester n meso por che al vëgnes respetè deplü le stil tradizio-nal dl frabiché. An ciararà de sconè les viles, sostigni les energies alterna-tives, promöie l'abelimënt de düc trèi i paisc cun de bele plazes, ciafè na soluziun por spostè les ciampanes dal refodam fora di zëntri di paisc.

Por la defenüda dl teritore ciararàn de mëte regolarmënter da pert somes te n fond a desposiziun por canch'al sarà debojëgn. Implü ciararàn de fà vigni ann laûrs por la segurèza dl teri-

ciasa dles uniuns nöia a La Ila Alta. Al é incé nosta intenziun da colabore deplü cun i Consëis de cöra de nusc paisc sostignan a chësta mainira la dljia, la fede y i valurs de nosta jënt.

Sport

An arà na man daverta por les ati-vitès, les uniuns y les manifestaziuns sportives. Jogn y manco jogn dess podèi fà sport y avèi a desposiziun l'atrezatöra che va debojëgn.

Cultura

L'Aministrazium comunala sosti-gnarà les uniuns che laôra por fà crë-sce le livel cultural te nusc paisc. An ciararà de adorè tres deplü le lingaz ladin incé tl scrit. Ert, musiga y letera-töra dess ciafè súa lerch. An mostra-rà impëgn por sostigni les scores paritetiches tl Comun y la scora de musiga. An sostignarà la realisaziun dla sënta nöia dl Pice Museum Ladin a San Ciascian.

Infrastrutöres

Les infrastrutöres y i frabicaç comunai dess gni manajà cun plü

desvalis ai zitadins, sciöche p. ej. la racoiüda dl refodam, la realisaziun de implanç fotovoltaics sön i təc di frabi-caç publics, de implanç da scialdè y dles ciases dl Comun cun energies alternatives y i.i. Chësta sozieté dess avèi le fin de arbassè les spëises dl Comun por l'energia.

Cun l'aiüt de comisciuns y comitès sarà poscibl da realisé i traversc ch'an se tol dant. I aconsiadus porvarà deboriada cun l'ombolt de dè so con-tribut por le bëgn dl Comun y de sü zitadins respetan les normative nazionales y provinciales. An ciararà de laurè te na mainira efiziënta, imparziala, iüsta y cun le spirit de sparagné.

Por la realisaziun, la mudaziun o l'injunta de chësc program vâl debojëgn dles dseliberaziuns dl Consëi o dla Junta aladò de sües competën-zes.

Do avèi ascutè la minunga di aconsiadus sön chësc program por i proscimi sis agn, é chësc documënt programatic gnü detlarè definitiv y sotmetü al'aprovaziun da pert dl Con-sëi de Comun.

Rapresentanc dl Comun nominà te comisciuns desvalies

Comisciun por le frabiché

Iaco Frenademetz (presidënt)
Arch. Karl Comploj (mëmber efetif)
Geom. Rinaldo Crepaz (mëmber efetif)
Dr. Giuseppe Di Marino (mëmber efetif)
Andrea Pertot (mëmber efetif)
Albert Pescolliderungg (mëmber efetif)
Giuseppe Piccolruaz (mëmber efetif)
Roberta Rinna Mellauner (mëmber efetif)
Gustav Rudiferia (mëmber efetif)
Geom. Walter Rungger (mëmber efetif, zënza dërt d'usc)
Dr. Eduard Agreiter (suplënt)
Aldo Bernardi (suplënt)
Arch. Marcello De Biasi (suplënt)
Mirko Frenademetz (suplënt)
Elmar Irsara (suplënt)
Hubert Irsara (suplënt)
Oskar Pescolliderungg (suplënt)
Egon Ploner (suplënt)
Susanna Pitscheider (secretêr)

Zënter comunal operatîf (ex comisciun por la proteziun zivila)

Iaco Frenademetz (presidënt)
Heinrich Aichner
Franz Dapoz
Giorgio De Grandi
Dr. Giuseppe Di Marino
Raimund Irsara
Elmar Irsara
Egon Ploner
Geom. Walter Rungger
Konrad Videsott
Gottardo Pizzinini (secretêr)

Comisciun de gestiun por la refeziun te scora

Ubi Valentini (scora mesana)
Martina Glira Pitscheider (scora mesana)
Elmar Castlunger (scora mesana,
ITC y Lizeum linguistisch)
Susanna Canins Felde (ITC y Lizeum)
Silvana Pedratscher Crepaz. (ITC y Lizeum)

Grup de laûr por la viabilitè y le trafich danter i comuns de Badia y Corvara

Vijo Tavella (por Badia)
Roberta Rinna Mellauner (por La Ila)
Andrea Pertot (por San Ćiascian)

Rapresentant dl Comun tla sozieté Golf Alta Badia s.r.l

Elmar Castlunger

Comisciun por l'azertamënt dl'inabitabilitè de abitaziuns y frabiches

Geom. Alessandro Becchimanzi
Marzia Dalsass
Dr. Giuseppe Di Marino
Geom. Walter Rungger

Rapresentanc tl consëi d'aministrazion dla Comunità Comprensoriale de Puster

Iaco Frenademetz
Edith Dapoz Valentini

Consorz B.I.M Adesc-Balsan

Iaco Frenademetz (efetif)
Klaus Kastlunger (suplënt)

Consorz de Canalisaziun dl'Alta Badia

Raimund Irsara (por Badia)
Renato Pizzinini (por La Ila)
Silvester Vittur (por San Ćiascian)

Comisciun consultiva por le sorvisc de auto publich y por le sorvisc sön plaza cun mesi trac da tiers

Iaco Frenademetz (presidënt)
Franz Dapoz (coord. dla polizia de comun)
Günther Fistill (rapr. dl consëi de comun)
Egon Ploner (rapresentant di ciefërs por le
sorvisc de auto publich)
Carlo Adang (rapr. di artejagn)
Andreas Frenademez
(por l'Assoziaziun Turistica)
Enrico Nagler (rapr. di paurs)

Comitè por la valianza di dèrc dl'èra, por les families y porsones atëmpades

Iaco Frenademetz (presidënt)
Edith Dapoz Valentini
Silvia Alfreider
Valeria Irsara Clement, Waltraud
Ferdigg Canins y Renate Irsara
Valentin por Badia
Emma Valentini Pallestrong, Irma
Frenes Pescoll y Cristina Stampfer
Crepaz por La Ila
Gertrud Crazzolara por San Ćia-
scian

Comisciun por le Statut de Comun

Iaco Frenademetz (presidënt)
Silvia Alfreider
Claudia Canins Egger
Günther Fistill
Thomas Pescolliderungg
Werner Pescosta
Salvester Vittur
Gottardo Pizzinini (secretêr)

Comisciun por l'azertamënt dl'inabitabilitè de frabicaç o cuartiers

Giuseppe Di Marino (dotur de comun)
Walter Rungger (tecnich de comun)
Alessandro Becchimanzi (tecnich dl
Ofize provincial por le frabiché alisiré sciöche
mëmber efetif o Marzia Dalsass sciöche suplënta)

Grup de laûr por la viabilitè y le trafich danter i comuns de Badia y Corvara

Vijo Tavella (por Badia)
Roberta Rinna Mellauner
(por La Ila)
Andrea Pertot (por San Ćiascian)

Rapresentant dl Comun por les tofles d'indicaziun di trus da jì cun la roda

Werner Pescosta

Comisciun comunal por la denominaziun dles strades

Iaco Frenademetz (presidënt)
Elmar Irsara (por Badia)
Claudia Canins Egger (por La Ila)
Thomas Pescolliderungg (por San
Ćiascian)
Adalbert Piccolruaz (secretêr)

Rapresentant dl comun tl Consëi Cultural

Silvia Alfreider
Elmar Castlunger
De dërt: Iaco Frenademetz y
Edith Dapoz Valentini

Comisciun litala comunal

Iaco Frenademetz (presidënt)
Claudia Canins Egger (mëmber efetif)
Rinaldo Crepaz (mëmber efetif)
Thomas Pescolliderungg (mëmb. efetif)
Günther Fistill (suplënt)
Raimund Irsara (suplënt)
Salvester Vittur (suplënt)

Proieć dl Comun de Badia por i proscims mëisc

Badia

Incrujada nòia a Pedraces

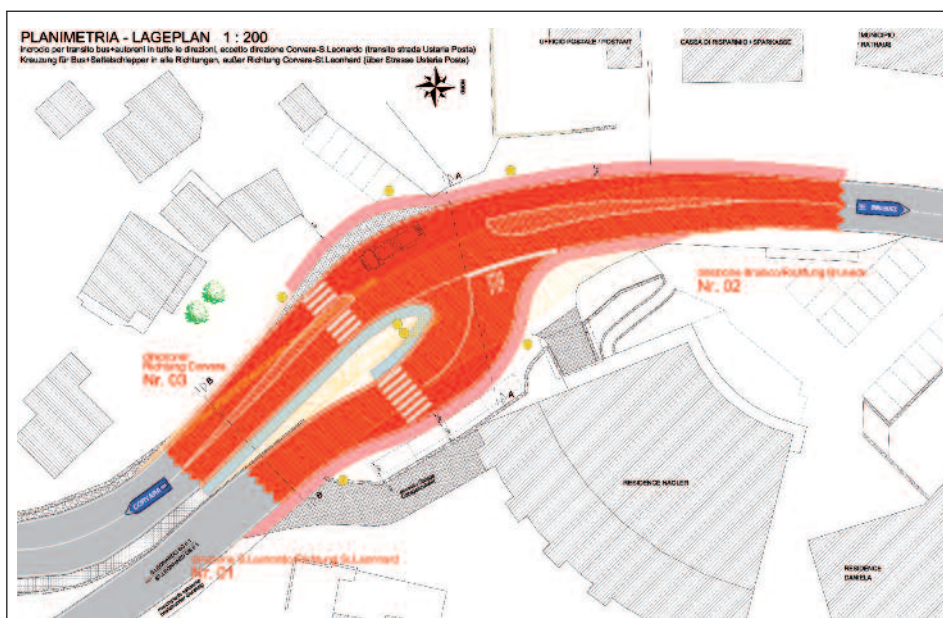
Por le zënter da Pedraces é gnü lascè fà n proiet dal inj. Michael Mischì por laurè fora l'incrujada da jì a San Linert che n'é bele da tröc agn nia plü adatada por le gran trafich che é. Por podèi realisè la torona preodüda messaràl ti gnì esproprié le grunt a deplü proprietars y chësc sarà inçe le majer cost che tóma sön le bilanz dl Comun de Badia (les spëises d'esropriaziun é de za. 70.000 euro). Laprò rovaràl ciàmò za. 30.000 euro de spëises por pratiches desvalies. Le cost de realizaziun dl proiet gnarà spo surantut dala Provinzia da Balsan che à en gestiun la strada dla Val Badia. Denant co mëte man messarà le Comun ciàmò respogne al recurs fat dai proprietars di apartamënc dl „Residence Nagler“ – inçe èi proprietars de n pice toch de grunt ch'al ó ester por realisè l'incrujada nòia – che n'ó nia le dè jö. Deache ara se trata de n proiet che à n ütli publich pò le recurs mà intardié de püć mëisc la realizaziun preodüda por l'aisciöda dl 2010.

Zirconvalaziun da San Linert

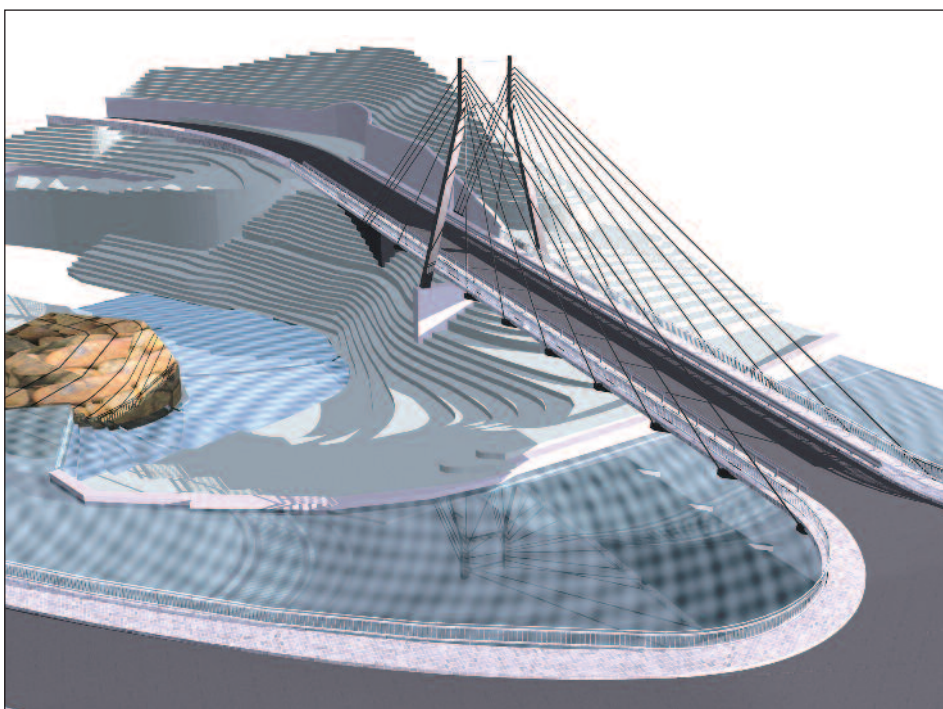
Al é intratan gnü aprovè le proiet esecutif por la strada de zirconvalaziun da San Linert. La strada gnarà realisada sura le raiun dla scora ia y passerà sot la majun dl Trebo, olache al gnarà spo fat n punt. N sotpassaje dess garantì la sigurté por la jënt che va a pé, dantadöt chëra di scolars, inçe sce la realizaziun comporta n aumënt dla spëisa totala preodüda (747.000,00 euro impède 550.000,00 euro).

Punt de Costa

Do che la roa s'à tut le punt da jì da Pedraces ia en Costa àl messü gnì fat na strada provisora. Le cost da



Tia sentada di 16 de messè dl 2009 à le consèi aprovè le proiet por slarié la incrujada danter la statale dla Val Badia y la strada de comun che condüj a San Linert. Chësc provedimënt sarà d'öga dantadöt por camions y corieres, che stënta da s'öje.



Do che le Consèi de Comun à aprovè de portè ite tl PUC n punt y na strada nòia da jì da Pedraces a San Linert, dantadöt por alisiré la concentraziun de trafich tl zënter da Pedraces, à la realizaziun naöta messü gnì metüda sön na pert cina ch'al sarà meso dl finanzié. Le cost sciazè de 3.485.000,00 euro por le punt é massa alt sc'al ne vëgn nia conzedü n sostëgn sterch da pert dla Provinzia.

romenè demez le punt vedl y da arjigné cà la strada é stè de za. 110.000,00 euro che é gnüs paia dala Provinzia cun n contribut dla Proteziun Zivila. Intratan el gnü inciarié la dita da injinier Team Plan (Inj. Röck) da fà n proiet por n punt nü che sides plü lunch y alt y porchël inçe plü sigü. Le cost preodü é de za. 2.000.000,00 d'euro, olach'al é intratan bele gnü assiguré n contribut de 1.000.000,00 d'euro dala Proteziun Zivila. Laprò à le BIM conzedü n imprèst de 50.000,00 euro zënza fié por les prömes spëises, che sarà da paieé derevers canch'al gnarà paieé fora le contribut.

Scolina a San Linert

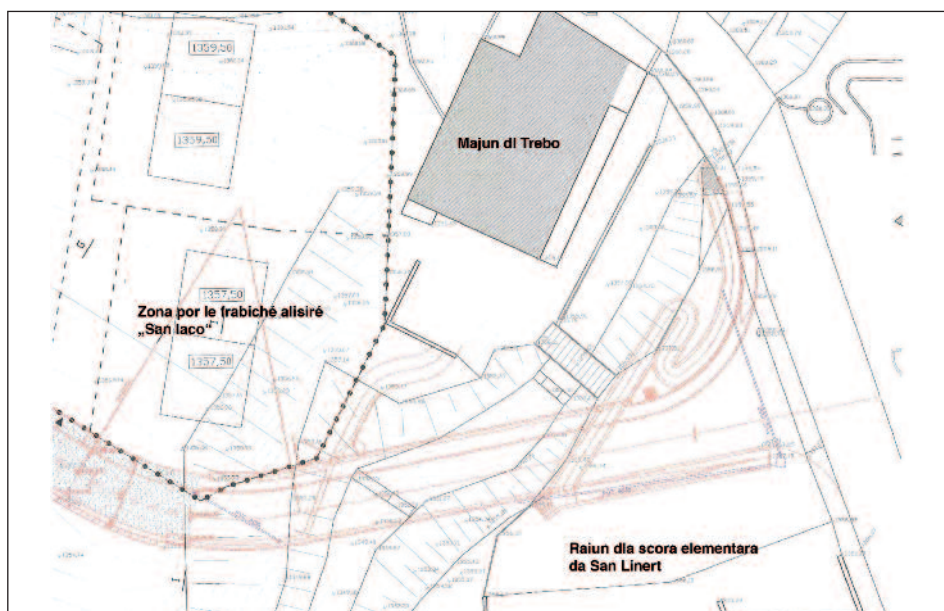
La scolina nòia de Badia gnarà rovada da d'aisciöda dl 2010. Le cost complessif é de za. 2.400.000 d'euro che vëgn coris por le 20% tres n contribut dla Provinzia (a „fondo perduto“) y le rest dal Comun cun n capital che ti vëgn imprèstè dala Provinzia zënza paieé fit.

Tunel da La Crusc

Cun la fin d'otober dl 2009 é gnü stlüt jö i laürs pro le tunel da La Crusc che röia plü o manco 700 m sot le crëp ite. Dales condütes che é gnüdes realisesades por rovëne les eghes che é dessorora. Al vëgn fora na mesana de 18 litri/secunt, mo d'isté, canch'al ploï plü dassënn röion inçe sò a 60 litri/secunt. Por le momënt vëgn l'ega da bëre rovenüda tl res-servar da La Crusc por la fraziun da San Linert, le rest dl'ega vëgn rovenüda tl rü da Castalta, meton sò cum-



La scolina nòia a San Linert sarà rovada por l'ann de scora 2010/2011



Le proiet esecutif dl punt por la zirconvlazium da San Linert.



pedadus por mosoré tan d'ega ch'an abina adöm te n ann. Aladò dla cuantité gnaràl te n secundo momënt tut la deziijun ci fà cun l'ega.

Dal momënt che i laürs pro le tunel da La Crusc fajò pert de n proiet pilot d'interès europeich, é inçe le finanziamënt gnü cori completamënter cun contribué dal'europa che é passà tres la Proteziun Zivila da Roma y la Provinzia da Balsan. Le Comun de Badia à de chësc vers mâ messü antizipé i scioldi.

Tl tunel vëgnel abiné sò cotan d'ega

La Ila

Sënta nōia dla Crusc Blancía

Ai 15 de novëmber él gnü inoadè ofizialmënter la sënta nōia dla Crusc Blancía tla zona Boscdaplan a La Ila. Le cost dl'infraströtöra (3.300 m³) é stè de 3.100.000,00 euro. Te chisc él laite le grunt da frabiché destinè ala pert dla Crusc Blancía, la realisaziun dla strotöra (spëises tecniches, i mürs y le tèt, 10 posc da parchè daite y 7 defora, i dèrèc sòn les perts condominiales y la CVA). Chësta spëisa é gnüda corida en buna pert dala Provinzia cun n contribut de 2.100.000,00 euro y le rest dai comuns dl'Alta Val Badia, en pert do la popolaziun di comuns y en pert aladò di intervenc che é gnüs faç te vignun di trèi comuns danter le 2003 y le 2006 (Corvara: 380.000,00 euro; Badia: 500.000,00 euro; La Val: 120.000,00 euro). Les spëses por l'a-



Le Landeshauptmann taia la vëta pro la sënta nōia dla Crusc Blancía

redamënt che è a pert é gnüdes curides dala Crusc Blancía instëssa.

Caserma di Carabinieri

LComun de Badia ti à cumprè jò le jò ala dita Clara Costruziuns le frabicat che é destinè a caserma di Carabinieri por 1.600.000 euro. Le frabicat

sarà spo ciàmò da fà daite fora y da aredè. Intratan àl metü man les tratatives por odèi sce le Stat talian se surantòl de ti cumprè jò le frabicat al Comun por ti al mète a desposiziun ai Carabinieri o sce le frabicat ti gnarà dè adinfit.

Zirconvraziun da La Ila

La strada prinzipala tres La Ila porta de gragn problems de trafich tratan la sajun turistica, porchèl à le Consèi de Comun aprovè al'unanimité l'inserimënt tl plann urbanistich de n rondel pro la incrujada cun la strada che condüj a San Ciascian. Le stüde de fatibilitè é gnü arjigné cà dal injinier Primo de Biasi.

Le rondel arà n diameter de 28 metri y aladò dl stüde che é gnü fat dëssel gnì a costè sò por 370.500,00 euro. Na data por le mëteman di laürs n'é nia ciàmò gnüda fissada, mo l'orentè é chëra de realisè l'opra poranche ara va.



Tröpa jënt é gnüda ala festa d'inaudaziun dla sënta dla Crusc Blancía y de chëra di Verdabosc

San Ciascian

Condütes dal'ega

Al é gnü fat danü la condüta dles eghes pazes danter San Ciascian y

La Ila. Al é ciàmò da rovè ia n valgügn laürs tl paisc da San Ciascian por desparti indortöra les eghes fosces dales blançes.

Pice Museum Ladin

Le Comun sostëgn le proiet che vëgn portè inant dala fraziun da San Ciascian.



Plaza dl paisc

Al gnarà lascè fà n proiet por fà danü la plaza dl paisc da San Ciascian.

Autoritès dan la sënta vedla dl "Pic Museo Ladin" a San Ciascian. Le museum dess ciatè la dërta lerch tla ciäsa de fraziun nōia.

Tretuars

Da d'aisciöda gnaràl realisè le tretuar che va da Funtanacia a La Ila Alta y ressanè le tretuar che va dal Pech Gasser cina ite dal Ladinia che é bindebó en malester.

Condütes dal'ega

Al é gnü lascè fà n proiet por ressanè la rèi de condütes dles eghes pazes da La Ila, olach'al messarà ciàmò gnì fat de gragn laürs por desparti idortöra les eghes fosces dales blançes por smendri i cosc dla sarenara da Sompunt. La sarenara gnarà tignida inant en funziun fajon n investimënt de zirca 270.000,00 euro. L'ombolt é le presidënt nü dl comitè che à en gestiun l'infraströtöra.

Co vara pa inant cun la sarenara da Sompunt?

Al é passè plü co n ann da canche le Consèi dl Comun de Badia â dit de ester a òna che le Consorz por les eghes pazes de Puster Mesan surantoless la gestiun dla sarenara da Sompunt, aladò dla lege provinciala varènta, mo al ê gnü metü condi-ziuns.

An se damanâ:

- che les eghes pazes dla sarenara Sompunt gniss condütes tla sarenara Tobl da San Laurènz, a ciaria y spèises dl sorvisc integrè dl Consorz de Puster, anter 10 agn, tanco anter le 2017;
- ch'al restass impé l'aministrazion dl Consorz por la Canalisaziun Alta Val Badia, cun faturaziun al Consorz de Puster dles spèises de gestiun por la sarenara Sompunt cina che ara resta en funziun;
- che le Consorz Alta Val Badia ess n so rapresentant tl consèi d'aministrazion dl Consorz de Puster;
- che la rapresentanza tl consèi d'aministrazion dl Consorz de Puster sides aladò dles porsones che vègn aratades por la capacitè de smaltimènt dla sarenara (tl cajo dla sarenara da Sompunt vègnel aratè 30.000

porsones, danter jënt dl post y ghesó). Por le momènt se basèia la rapresentanza sòn la popolaziun che resultèia dal'ultima cumpèda dla jënt (otober 2001), che foss por Badia 3.015 unitès (sòn n total de 77.294). Do chësc sistem ess le Comun de Badia na cuota de partezipaziun dl 3,90%. Sc'al gniss indere tut ca la capacitè idraulica, sciöche le Comun se ghira, foss le pèis dl comun de Badia cotan maiù;

- che la faturaziun por la depuraziun vègnes fata sòn la basa dl'imisciun efetiva dles eghes pazes y nia sòn chëra ipotetica, aladò dla proposta dl Consorz de Puster Mesan.

Les condiziuns damanades dal Comun de Badia ne n'é nia gnüdes azetades dal Consorz de Puster, che ess orü jì do lege y fà nominé n comissêr che surantoless provisoria-mènter la gestiun dla sarenara da Sompunt por ti la passè spo al Consorz de Puster. Mo intratan él döt chît. La sarenara da Sompunt arà ti agn che vègn debojègn de gni ressanada y de na manutenziun che sarà valgamia éra. Por l'ann che vègn él bele gnü preodü na spèisa de 270.000,00 euro mâ por mète apost les cosses plü urgèntes. Implü à le Comun de Badia ciafè na comunicaziun dala

Comunità Europea che la sarenara da Sompunt é massa picera por smalti les gran quantitès d'eghes pazes che s'abina sò tratan la sajun turistica y che ara messass porchèl gni ingrandida, ci che foss ciamò n iade na grandiscima spèisa laprò.

Al podess incé porchèl ester che le Consorz de Puster ne mènes te chësc momènt nia dō plü co intan da surantó la sarenara da Sompunt, savan a ci ch'al i va adincuntra. La sarenara da Sompunt resta porchèl naòta inant tles mans dl Comun de Badia. En pratica ôl di che i zitadins podarà inant paié plütosc püch por le smaltimènt dles eghes pazes, deache i cosc por le smaltimènt vègn en pert coris cun les entrades dl berch dla sarenara y dl berch da Funtanacia.

Tl cajo che la sarenara da Sompunt passass sot le Consorz de Puster messass la popolaziun dl Comun de Badia instèssa cori le 90% dles spèises de smaltimènt: chël oress di che la spèisa por vigni familia, por i hoti y les dites aumentess dl dopl. Les entrades di berç i jiss diretamènter al Comun, insciö che l'aministrazion comunala ess za. 700.000,00 euro al ann deplü da podèi spène.



La sarenara da Sompunt é massa picera, aladò dles normes europees, calolan le gran numer de porsones presèntes tl'Alta Badia tratan la sajun turistica.

N ann impegnatif partì sö danter l'aministraziun vedla y nöia

Sentada di 20.08.2008

Al é gnü aprovè la domanda dla dita Sel Gas de podèi mète sö targhetes d'indicaziun che va debojègn olach'al passa **les condütes dal gas**, ater che nia sön i pà d'iluminaziun publica y sön i idranc. Dailò messaràl gnü metü sö pà aposta por les targhetes.

Do ch'al é gnü valutè les ofertes presentades dala dita HTB y dala dita Klopfer Bau por **rové ia i laûrs pro le tunel da La Crusc**, él gnü fat fora de ti surandè i laûrs ala dita Klopfer Bau che à presentè la miù oferta de 136.079,57 euro, olach'al röia ciàmò laprò les spèises por la segurèza.

Sentada di 03.09.2008

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Süd-tirol Fenster por les **finestres dla scora elementara da La Ila**. La spèisa aprova da é de 13.022,58 euro (CVA laprò).

Al ti é gnü cozedü al ENEL l'autorisaziun damanada por podèi mète jö sön grunt de comun **la linea dal strom „Pinais“ a S. Ciascian**.

Al é gnü aprovè de realisè **na architada nöia por les corieres** a La Ila sön le grunt de Franco Bassot y de ti paié na soma de 100,00 euro al ann por l'afit dl grunt da mète man dai 01.11.2008. Le contrat gnarà renovè tacitamènter da n ann al ater cna che le proprietar ne le desdij.

Al ti é gnü fat fora de ti surandè l'inciaria al arch. Karl Heinz Castlunger de fà **n proiet por l'architada dles corieres tla localitè Sompunt**. Les spèises por lascè fà le proiet vègn surantutes dal Comun, chères de realisaziun dal proprietar dl grunt Klaus Castlunger.

Al é gnü aprovè la domanda dles „Seggiovie Sompunt“ de podèi passè cun **le lift da scagns nü**, che va dala plaza da parchè dl lift de Piz La Ila cina a La Ila Alta (lift „Colz“), sura la strada

de comun ia. La condiziun che mæss gnü respetada é chëra ch'al vègnes metü proteziuns aladò por ch'al ne sozèdes inzidènc.

Al é gnü aprovè a maioranza la domanda dla „Società Sciovie Gardennaccia“ de **arlungé le tèmp da podèi anuzé l'ega dla vasca Plaön** dai 1. d'ottober cina ai 31 de merz de vigni ann por fà nêi artificizala.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Technolit S.r.l. por la **cumpra de n „Akku-Winkelschleifer“**. Le prîsc é de 1.086,60 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè a maioranza l'arlungiamènt dl tèmp da podèi **anuzé l'ega di resservars por fà nêi artificizala** sön la pista da La Crusc.

Sentada di 10.09.2008

Al é gnü aprovè les **tarifes nöies por la refeziun di mituns da scora**. Le prîsc é de 3,00 euro por past. Por les families che à dui mituns é le prîsc de 2,50 euro, por chères che nen n'à trèi o deplü mituns é le prîsc de 2,00 euro.

Sciöche bele l'ann da denant, vègnel fat fora de ti surandè la gestiun dla **refeziun dla scora por l'ann 2008/2009** al restaurant „San Leonardo“, al ostaria „Stella“ y al restaurant „L'Fanà“. Le prîsc aprovè é de 6,50 euro por past (CVA laprò).

Do avèi tut en conscidraziun les valutaziuns di comitès de gestiun dles trèi scolines, él gnü fat fora la **tarifa d'iscriziun** de 57,00 euro por les families che à un n môt che va ala scolina, de 95,00 euro por chères che nen n'à dui y de 135,00 euro por chères che nen n'à trèi. Ales maèstres ti vègnel aratè 3,00 euro por past.

Aladò dla documentaziun presentata, ti él gnü conzedü al ENEL de **mète jö na cabina dal strom nöia por la zona Plaön** y de jì inant cun i laûrs da ciavè

por fà i canai de chi ch'al é debojègn.

Al é gnü aprovè la stima dl **prîsc dl grunt da esproprié por la strada tla zona Parvela a San Linert**. Aladò dla documentaziun presentada dal geom. Walter Rungger él gnü deliberé de ti paié na soma de 210,00 euro/m² a Margot y Edith Crazzolarà por na suraspersa de 149 m².

Al é gnü aprovè la stima dl **prîsc dl grunt da frabiché tla zona Plan dl Feur a Pedraces**, de proprietè de Loredana Nagler, da esproprié por le frabiché alisiré (y les zones d'urbanisaziun che alda laprò). Le prîsc sciazè é de 346,50 euro/m² por na suraspersa de 851 m² indöt.

Al é gnü aprovè de ti paié 9,50 euro ai **verdastrada por scolars** („nonni vigile“) vigni iade che ai fej le sorvisc da daidè i scolars da passè ia la strada. Por l'ann de scora 2008/2009 vègn le sorvisc fat a San Linert, a Pedraces y a La Ila.

Al é gnü aprovè la domanda dl'Unìon Sport Amatoriala San Ciascian de **podèi anuzé la nodadoia dla scora a La Ila** por n curs da nodè, cun la condiziun ch'al vègnes paié na retüda de spèises de 20,00 euro por vigni môt che tol pert al curs.

Sentada di 17.09.2008

Al ti é gnü conzedü **n contribut de 5.000,00 euro al Comitè Paslunch Alta Badia** por l'organisaziun de na gara de „Coppa Europa“ y de daidè fora le comitè ti imprestan les atrezatöres de chères ch'al va debojègn.

Al é gnü aprovè l'offerta por la **cumpra de trèi funch** (un por na staziun fissa y dui portabli). La spèisa é de 2.881,20 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dl inj. Primo De Biasi por la **mudaziun al PUC**, de chëra ch'al va debojègn por mèt ite le

rondel cun n diameter de 28 m tl zënter a La Ila, sön l'incrujada da jì a San Ciascian. La spèisa aprovada por le laür é de 1.836,00 euro.

Al é gnü fat fora de **cumprè na bacheca de corch por la scora** elementara de Badia por 1.260,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de ti paié fora l'**indenité de fin de sorvisc al dependënt laco Clement** che é jü en ponsiun. La pert dl'indenité che tóma sön le Comun de Badia é de 30.083,24 euro, le rest vëgn paié fora dal INPDAP da Balsan.

Sentada di 24.09.2008

Al é gnü aprovè la domanda dla dita Klapfer Bau S.r.l. de podèi subapaltè i **laürs por l'implant eletrich y l'iluminaziun dl tunel da La Crusc** – 2. Lot. La spèisa aprovada é de 110.000,00 euro. I laürs gnarà surantuè dala dita Elpo de Phlin Robert da Bornech.

Al é gnü aprovè la domanda dla dita ZH General Construction Company de podèi subapaltè i **laürs da ciavè pro scolina nòia de Badia**. I laürs gnarà surantuè dala dita „Impianti Colfosco-Cave Sarè“ por n prisc de 40.000,00 euro.

Al é gnü tut a conoscènza les ofertes presentades por la colaudaziun dla statica, di laürs en „corso d'opera“ y la colaudaziun tecnica amministrativa por **la scolina de Badia** y do avèi valutè le prisc y les prestaziuns ti él gnü dè l'inciarìa al inj. Walter Sulzenbacher por n import de 10.347,53 euro (+ 20% CVA).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Urbis por **baratè fora les loms dl'iluminaziun publica** tla zona Boscdaplan nord. La spèisa é de 10.380,00 euro (CVA laprò).

Aladò dla domanda presentata da Giuseppe Verginer él gnü aprovè de ti paié 1.126,87 euro sciöche retüda de **spèises por la partezipaziun** de súa ex-dependènta, Anna Zanmarchi, ales sentades dl Consèi de Comun tratan l'orar de laür.

Sentada di 01.10.2008

Do avèi ascutè sò la relaziun dl assessur laco Frenademetz él gnü aprovè le proiet de varianta al 2. lot di laür pro le **tunel da La Crusc** presentè dala dita SGS Geo Servizi. La spèisa

por le proiet aprovè é de 242.888,43 euro.

Al é gnü aprovè le certificat de **colaudaziun por l'aprovigionamènt dl'ega da San Ciascian** (3. lot) por na spèisa de 518.680,60 euro (+ 10% CVA), aladò dl contrat d'apaltaziun nr. 213 di 09.06.2005.

Al é gnü aprovè la domanda dla dita ZH General Construction Company S.p.A. de podèi subapaltè laürs por la **realisaziun de "brilies" de fer** pro la scolina nòia de Badia por n import de 8.000,00 euro.

Al vëgn valutè les ofertes por laürs da injinier pro **la scolina nòia de Badia** y al vëgn chirì fora chëra miù marcé presentada dal inj. Gottfried Graus da Porsenù. La spèisa aprovada é de 8.916,57 euro (CVA laprò).

Al é gnü valutè les ofertes de deplü dites por la **realisaziun dles infrastrutòres tla zona Boscdaplan** nord y chirì fora la dita Verginer S.r.l. da San Martin che à fat la miù oferta cun n arbassamènt dl 16,66% sön l'import a basa d'asta de 153.654,57 euro. La spèisa efetiva aprovada é porchèl de 128.055,71 euro (+ 10% CVA).

Sentada di 08.10.2008

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita HBPM por la **direziun di laürs implü pro le tunel da La Crusc**. La spèisa é de 10.958,84 euro (CVA laprò).

Al vëgn aprovè l'offerta dla dita Volta S.p.A. por n **relevadù de resc de metal tl lignan**. Chësc aparat va debojëgn pro le lignan che é gnü taié por realizé la strada forestala „Baita“, dal momènt ch'an sa che ti lëgns dl bosch de Sciarè podèssel ester restè laite splitri de muniziun, por les manovres di soldas dala pröma gran vera. La spèisa aprovada é de 2.638,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Signal & Traffic Consult por na **bariera de strada** (laprò incè le laür da la mète sò) pro la staziun a pé de Piz Sorega. La spèisa é de 3.886,08 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dl arch. Giuseppe Nagler por la **rielaboraziun dl plann d'atuaziun dla zona d'espansiun San Linert** por n import de 23.680,42 euro (CVA laprò). Al vëgn incè fat fora de inciarié l'arch. Marcello De Biasi por na consulènza de planificaziun.

Sentada di 15.10.2008

Al é gnü valutè les ofertes presentades da cater banche dl post por n **imprèst nü de 1.000.000,00 euro** por finanzié la caserma di Carabinieri nòia tla zona Boscdaplan nord a La Ila. L'imprèst dess gnì amortisé tl tèmp de 30 agn. La miù oferta é stada chëra dla Cassa Raiffeisen Val Badia che à pitè n tasso fisso dl 4,5% por i pröms 10 agn dl impèst. Por i 20 agn dedò gnaràl spo sciocarè fora danü les condiziuns.

Al é gnü aprovè na spèisa de 7.000,00 euro por i laürs por la realisaziun dles **condütes dles eghes pazes pro la scolina nòia**. I laürs vëgn subapaltà dala dita ZH General Construction Company ala dita Termo Dapoz da La Ila.

Al é gnü aprovè l'offerta nòia dl arch. Karl Heinz Castlunger por la redaziun dl'apaltaziun y por la direziun di laürs pro la realisaziun dles **infrastrutòres primares tla zona Boscdaplan nord**. La spèisa é de 20.873,84 euro (CVA laprò).

Al é gnü tut a conoscènza la lëtra dl'aministraziun dla **ciasa de palsa „Ujöp Frëinademetz“** cun chëra ch'al vëgn damanè la licuidaziun de 38.163,00 euro por paié na rata dles spèises sostegnides por la restrotoraziun dl'infrastrutòra, aladò dla repartiziun stabilida danter i cin' comuns dla Val Badia.

Aladò dla domanda de contribut dl'Uniun Ciavai Haflinger Val Badia por i 50 agn dla uniun, ti vëgnel **conzedù n contribut de 2.000,00 euro** da mète tl bilanz dl 2009.

Al é gnü fat fora de **cumprè n silos por le sè dla strada** por n import de 51.240,00 euro (CVA laprò), aladò dla miù oferta presentada dala dita Intercom da Türesc.

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Lenzi por lascè **cuncè le lift tla Ciasa de Cultura a La Ila** al prisc de 6.000,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Schindler por lascè **cuncè le lift pro la scora mesana da La Ila** al prisc de 4.500,00 euro (CVA laprò).

Sentada di 22.10.2008

Al é gnü aprovè l'offerta dl arch. Marcello De Biasi por la consulènza pro la

rielaboraziun dl plann d'atuaziun dla zona San Linert. Le prisc é de 7.833,60 euro (CVA laprò).

Al vègn fat fora de ti surandè l'inciària al arch. Marcello De Biasi por portè ite n valgönes mudaziuns tl plann de recupero dla **zona residenziala Costadedito** por n import de 1.836,00 euro (CVA laprò).

Sentada di 29.10.2008

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Geoconsulting – Starni por n **stüde geologisch tla zona d'espansiun Costadedito a San Ciascian**. La spèisa aprovada é de 3.209,33 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè la domanda dla Unìon di Ladins dla Val Badia de arbasè le fit por **le local dla Usc di Ladins** che tol sègn fora manco lerch co denant da 350,00 euro a 310,00 euro dal 01.11.2008. Laprò é l'incè le laür da romenè sò le local.

Al é gnü aprovè la proposta dl dr. Franz Haller de **cumprè le film „Ettore Tolomei und der italienische Nationalismus in Südtirol“** al prisc de 300,00 euro. Le film gnarà metù a desposiziun tla biblioteca y por les scores elementares y mesanes.

Aladò dla domanda dl Comun de Mareo é gnü fat fora de ti **paie zoruch na soma de 9.070,22 euro** sciöche anti-zipaziun sön l'indenité de fin dl raport de laür de Walter Rungger pro le comun damanant. Le Comun de Badia arà le dèrt de crafè de revers la soma tl momènt ch'al se röia le raport de laür de Walter Rungger pro le Comun de Badia.

Sentada di 05.11.2008

Al é gnü aprovè la domanda dla dita ZH General Construction Company de podèi subapaltè i laürs da mète jö le fer pro les **fondamèntes dla scolina nöia** ala dita ZA.FA. S.n.c. por n import de 7.000,00 euro.

Al é gnü aprovè le preventif de spèisa presentè dal arch. Karl Heinz Castlunger por le **revestimènt di usc de garage y i spidli por la sènta nöia dla Crusc Blancia a La Ila**. Le prisc é de 3.937,10 euro (CVA laprò).

Al é gnü tut a conoscènza l'offerta nöia dla dita Fela por **le sè della strada**.

Le prisc é de 78,00 euro (+ 20% CVA) por tonelada.

Al é gnü fat fora al'unanimité de ne **cumprè nia plö le silos por le sè della strada**, sciöch'al é gnü fat fora tla sentada di 15.10.2008.

Al é gnü deliberé de paie fora na soma lorda de 2.214,25 euro por les **ores de laür straordinar di dependènc di Comun** en ocajiun dles lites regionales y provinciales di 26.10.2008.

Sentada di 19.11.2008

Do ch'al é gnü valutè les ofertes menades ite por i **laürs da zompradù y da spangler pro la scolina nöia de Badia** é gnü fat fora de ti dè le laür ala dita Zimmerhofer Alfred da Türesc che à pitè n rebàs de 17,50% sön l'import a basa d'asta de 181.035,99 euro. La spèisa aprovada por i laürs é de 149.354,69 euro (+ 10% CVA).

Al é gnü aprovè de ti **paie l'indenité de fin de sorvisc a Maria Pescoller**, cöga dla scolina. La pert che tóma sön le Comun é de 12.854,17 euro, le rest vègn paie fora dal INPDAP.

Al é gnü aprovè de ti **paie l'indenité de fin de sorvisc a Maria Costabiei, bidela dla ciasa de Comun**. La pert che tóma sön le Comun é de 8.405,12 euro, le rest vègn paie fora dal INPDAP.

Al é gnü aprovè la domanda dla dita ZH General Construction Company de podèi subapaltè i **laürs da moradù por la scolina de Badia** ala dita CO.SE.DI Costruzioni S.r.l. La spèisa é de 7.500,00 euro.

Al é gnü aprovè la domanda dla dita ZH General Construction Company de podèi subapaltè i laürs da mète sò **les impalcatores pro la scolina de Badia** ala dita Sparer Gerüste KG. La spèisa é de 7.500,00 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Nistem S.n.c. por **n funz pro la Ciasa de Cultura a La Ila**. La spèisa aprovada é de 685,44 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Chef Italia por **le quant dla polizia de Comun**. La spèisa é de 581,74 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Giovacchini por **n'ora da mète tla scora elementara da San Ciascian**. La spèisa

é de 1.140,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le preventif de spèisa dl ENEL por **mète jö le strom tla zona d'espansiun „San Iaco“ a San Linert** por n import de 2.067,12 euro (CVA laprò) y tla zona d'espansiun Boscdaplan 3 por n import de 1.659,64 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè n preventif de 3.700,00 euro por **pozenè la sènta nöia dla Crusc Blancia** denant che podèi l'annuzé. La soma vègn paia fora anter jenà dl 2009.

Sentada di 26.11.2008

Al é gnü aprovè la domanda de contribut da pert di Stödafüch da San Ciascian por la **cumpra de material de sorvisc**. Le Comun surantolarà le 70% dla spèisa preodüda che é de 57.788,00 euro cun le bilanz 2009.

Al é gnü aprovè i proieci y i preventifs de spèisa por i **resservars de Jusciara** (169.500,00 euro) y Rüdeferia (222.000,00 euro).

Sentada di 03.12.2008

Al é gnü ejaminé i preventifs por lascè fà n stüde sura les **poscibilités de svilup turistic a nivel urbanistic**, a na mainira de podèi valutè plü sauri olà ch'al poè gnì metù ite zones turistiche nöies tl raion comun. L'inciària ti é gnüda surandada ala dita Kohl & Partner da Gais. Le cost é de 15.300,00 euro (+ 20% CVA).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Luigi Marchetti S.r.l. por n **computer por la scolina de Badia**. Le prisc é de 590,00 euro (+ 20% CVA).

Al é gnü aprovè le preventif dl geom. Rinaldo Crepaz por arjigné cà les pratiches da mète a catast **l'ambulatorio dl dotur y le cantier de comun a Pedraces** (4.505,28 euro), la palestra dla scora elementara a San Linert (3.581,76 euro) y la ciasa polifunzionale a La Ila Alta (5.210,40 euro).

Al é gnü aprovè le proieci y le preventif de spèisa por la **despartiziun dles eghe blanches dales eghe pazes tl paìsc da San Ciascian** presentè dal inj. Maurizio Kastlunger d'Al Plan. Le cost preodü é de 3.547.707,09 euro. La documentaziun gnarà menada ite ala Provincia por damanè n contribut che messass rovè a cori le 90% dl coletur prinzipal.

Sentada di 10.12.2008

Al é gnü aprovè le stat final di laûrs por **les condütes dles eghes pazes dles üttes „I Tablà“ y „La Para“** presentè dal inj. Lanz. La spëisa é de 110.552,30 (+ 20% CVA).

Al é gnü aprovè l'oferta dl arch. Giuseppe Nagler por la **mudaziun al plann d'atuaziun dla zona d'espansiun Plan di Feur a Pedraces**. La spëisa é de 489,60 euro (CVA laprò).

Sentada di 17.12.2008

Al vëgn fat fora de ti conzède n contribut de 7.000,00 al'interessènza de Fanes por **laûrs desvalis che mëss gnì faç sòn la munt**, aladò dla repartiziun dles spëises danter i comuns de Mareo (12.000,00 euro), Badia (7.000,00 euro) y La Val (5.000,00 euro) en proporziun ales cuotes che i trèi comuns à: 12/24; 7/24 y 5/24.

Al é gnü fat fora de fà n contrat d'affit por n toch de grunt de 31,40 m² de Franco Bassot da anuzé por na **fermada dl „Skibus“ sòn strada, sura le restaurant „La Tor“ a La Ila**. Le prisc fat fora é de 100,00 euro al ann. Le contrat vëgn renové automaticamënter cina ch'al ne vëgn nia desdit da òna dles döes perts.

Sentada di 14.01.2009

Aladò dl art. 108 dl contrat de laûr coletif varènt che vëiga danfora la poscibilitè por le personal de tò pert a **iniziatives recreatives** cun fins culturai, sportifs y i.i. é gnü metù a desposiziun na soma de 3.000,00 euro por cori i cosc relatifs.

Al é gnü fat fora de paié la fatura di Stödafüch de Badia por les **marënes dades fora ales autoritès y ales porsones inviadés en ocasiun dla Festa de San Linert**. La spëisa é de 2.481,00 euro.

Al é gnü deliberé de tò sò l'imprèst de 1.000.000,00 euro dala Cassa Raiffeisen Val Badia por paié la **pròma rata dla caserma di Carabinieri nòia a La Ila**.

Sentada di 21.01.2009

Al é gnü aprovè le preventif dla dita SGS Società Geo Servizi por la planifiaziun dles zones che é te n **prigo idro-**

geologich. La spëisa é de 2.448,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le preventif de spëisa dl inj. Michael Mischì por la **proietaziun de n rondel** (6.020,44 euro cun CVA laprò) y de **n'incrujada nòia a Pedraces** (6.812,17 euro cun CVA laprò).

Al é gnü aprovè le preventif de spëisa dla dita Eco-Center S.p.A. por **analisé l'ega da bère** pro les fontanes y i reservars dl Comun, aladò dles normes en materia sanitara. La spëisa é de 2.238,00 euro (CVA laprò).

Ti Comun de Badia é tratàn le 2008 gnü **cumprè 34 abitaziuns da pert de foresc** che n'ha nia la residènza. Sòn proposta dl'Assoziaziun Turistica vëgn chëstes abitaziuns tlassificades tla pròma categoria por ci che reverda le **paiamënt dla cûta de sojornanza**.

Al ti é gnü surandè l'inciaria ala dita Kohl & Partner Südtirol por l'elaboraziun de n **program de svilup turistich por le Comun de Badia**. La spëisa é de 19.094,40 (CVA laprò).

Sentada di 04.02.2009

Al é gnü aprovè de paié fora n import de 194.934,66 euro al netto dles detrates de cûta dl 20% ala società Alpigest de Bassot Franco sciöche indenité por l'**espropriaziun dl grunt de proprietà por la zona d'espansiun „Ninz 2“ a La Ila**.

Al é gnü aprovè de invié ia les pratices d'**espropriaziun por le grunt da frabiché tla zona d'espansiun Boscdaplan 4** de proprietà de Klaus Castlunger. Le prisc fat fora é de 544,50 euro/m².

Sentada di 11.02.2009

Aladò dla documentaziun presentada dal inj. Michael Mischì por ci che reverda l'esecuziun regulara di laûrs da mëte apost la **plaza dan le Hotel Nagler a Pedraces**, vëgnel aprovè le cunt final de 175.653,27 euro (CVA laprò).

Al é gnü ejaminé la domanda presentada dal Ofize elettorale dla Provinzia da Balsan de **cumprè a spëises dl Comun tofles de metal por la propaganda litala**. Al é spo gnü fat fora de cumprè les tofles damanades al prisc de 3.816,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü definì la **tarifa nòia de 0,0693 euro/liter** por le smaltimënt dl refodam por l'ann 2008.

Sentada di 18.02.2009

Al é gnü aprovè la **cumpra le frabicat por la sènta nòia dla Crusc Blancia y l'ambulatorio dl dotur de sorvisc** dala dita Findolomit S.r.l. al prisc bele fat fora tl contrat preliminar di 14.6.2007 por n import de 3.143.084,19 euro (CVA laprò). Implü é ciamò gnü fat fora de cumprè 3 posc da lascè l'auto por n prisc de 57.475,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dl geom. Rinaldo Crepaz por i relevamènc topografics y les pratices de frazionamënt por mëte a catast le **frabicat dla zona sportiva da La Ila**. La spëisa é de 2.932,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dl geom. Rinaldo Crepaz por i relevamènc topografics y les pratices de frazionamënt por la sistemaziun catastala dl **paiun dla musiga da La Ila** por n import de 2.496,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de paié fora l'indenité de espropriaziun a Francesco Irsara y Felicità Bassot por le **grunt de proprietà dla zona d'espansiun „Ninz 2“ a La Ila**. La soma é de za. 170.000,00 euro.

Al é gnü tut a conoscènza le preventif dla dita SGS Società Geo Servizi S.r.l. por verifiche i **danns y le movimënt dl grunt da roa tla località Ciansins**. La spëisa preventivada é de 48.954,12 euro (CVA laprò). Al é gnü fat fora de menè inant la documentaziun al Ofize dla proteziun zivila da Balsan y la domanda de contribut.

Sòn domanda dl Istitut Comprensif dles localitès ladines é gnü fat fora de ti surandè l'inciaria al arch. Giuseppe Nagler de fà n stüde de mascima de ci che se lasciass fà y n preventif di cosc.

Al é gnü aprovè de paié fora n import de 40.000,00 euro al Consorzi Ninz sciöche **contribut por la realizaziun dles infrastrottores tla zona produttiva „La Ila 2“**.

Al é gnü aprovè de ti paié fora l'indenité de fin dl raport de laûr ala dependènta Anna Verginer. L'import che tóma sòn le Comun é de 928,59 euro; le rest vëgn paié fora dal INADEL.

Sentada di 11.03.2009

Al é gnü aprovè l'oferta dl arch. Giuseppe Nagler por n stüde de fatibilità por **l'ampliament dla scora mesana da La Ila**. La spèisa é de 6.120,00 euro (CVA laprò).

Al vëgn confermè la destinaziun dl contribut dl Consorzi di Comuns BIM Adige de 81.098,16 euro por la **manutenziun straordinaria de strades y plazzes**.

Sentada di 18.03.2009

Al é gnü constatè la **cubatōra surafora realisada pro le garage sot tera tla zona Boscdaplan nord** (zona Crusc Blanca) dala dita Findolomit; al é gnü fat fora a maioranza de aprovè la cubatōra surafora a condiziun che al ti vëgnes lascè 3 posc da parchè implü ala Crusc Blanca.

Al é gnü aprovè le preventif dl inj. Michael Mischi por la **proietaziun preliminar dl magazinn nù di Stödafüch de Badia**. La spèisa preodüda é de 22.265,78 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le preventif dl inj. Michael Mischi por la **proietaziun esecutiva dl magazinn di Stödafüch de Badia**. La spèisa aprovada é de 47.058,49 euro (CVA laprò).

Al é gnü **adeguè les tarifes por l'ega da bëre y la depuraziun dles eghes pazes por l'ann 2008**, conscidran che i cosc por l'ega da bëre amunta sò a 121.000,00 euro, chi por la depuraziun dles eghes pazes a 358.000,00 euro al ann. La tarifa por l'ega da bëre é de 0,2801 euro/m³ y chëra por la depuraziun dles eghes pazes de 0,646 euro/m³.

Al é gnü aprovè de paié fora l'**indennité d'espropriaziun** de 3.520,00 euro a Edit y Margot Crazzolarà por le grunt de chël ch'ara jò debojëgn por la servitù d'azès public al lot S tla zona residenziala C1 a San Linert.

Al é gnü aprovè de paié fora l'**indennité d'espropriaziun** de 26.950,00 euro a Edit y Margot Crazzolarà y de 8.330,00 euro a Maria Crazzolarà por le grunt da realisè strada d'azès ala zona residenziala C1 a San Linert.

Al é gnü deliberé de paié fora a Rudolf Valentin y a Martin Irsara na soma de 0,50 euro/m² por **le dèrt de**

pastōra sōn le grunt dla strada de zirconvalaziun da San Linert por na soma de 239,00 euro indöt.

Al é gnü fat fora de paié fora l'**indennité d'espropriaziun** de 49.951,00 euro (210,00 euro/m²) ala Vijinanza da San Linert por le grunt da fà la strada de zirconvalaziun da San Linert.

Sentada di 25.03.2009

Al é gnü aprovè le **prisc de stima dl grunt da esproprié** (p. ter. 1252/5) por la realisaziun de na strada comunala tipo C tla localitè Boscdaplan. Le prisc é de 530,00 euro/m² por 398 m² indöt (210.940,00 euro). An messarà tigni cunt dla spèisa pro l'assestament dl bilanz.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Società Geo Servizi por tigni **sot a control les fontanes sō La Crusc** ch'ares n'ais nia danns dai laürs pro le tunel da La Crusc. La spèisa aprovada é de 60.274,66 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Vitralux por **n vider nù pro la Ciasa de Cultura a La Ila** che é gnü rot da desaparè. Le prisc é de 1.286,78 euro. Al é incè gnü fat fora de damanè che la soma i vëgnes paiada zoruch al Comun dala dita Clara Costruziuns che à gaujë le dann.

Sentada di 01.04.2009

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Maurizio Kastlunger por la **direziun di laürs da despartì les eghes blançes y fosces a San Ciascian** (I. y II. lot). La spèisa aprovada é de 33.355,56 euro (CVA laprò) por le pröm lot y de 24.992,17 (CVA laprò) por le secundo lot. La spèisa indöt amunta sò a 58.347,73 euro.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Bortolotti & Zanin por **i laürs da arigné cà la segnaletica „orizontala“ sōn les strades y les plazzes dl Comun**. Le prisc resta le medèmo che chël dl 2008.

Al é gnü aprovè de paié fora la fatura dl arch. Oswald Valentini de 207.496,06 euro (CVA laprò) **por la proietaziun dla Ciasa de Cultura a La Ila**.

Sentada di 16.04.2009

Al é gnü metü a jì n'incuntada cun

Klaus Castlunger por avèi na relaziun sura les **assegnaziuns de lignan dl Comun**. Aladò dles domandes ti é gnü assegnè 50 m³ de lignan da costruziun sciöche paiament por le grunt da fà la vasca dl resservar comunala „Larjëi“ a Rudolf Valentin; 46 m³ de lignan a Arcangel Pitscheider sciöche paiament por le grunt da fà la vasca da Rainé; 2 lersc a Laurènz Irsara por fà pà de strada por la nëi; 8 lersc a Davide Valentin da fà mëses, banc y fistis.

Al é gnü fat fora de ti surandè l'inciaria por le frazionament dl **pauiun dla Mùjiga de Badia** al geom. Rinaldo Crepaz por n import de 2.496,00 euro.

Al é gnü fat fora de ti surandè al vardian dla Ciasa de Cultura da La Ila, Delazzer Walter, **le laür da pozenè dōtes les finestres** por n import de 568,80 euro.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Luigi Marchetti S.r.l. por la **cumpra de n fotocopiadù digital a corusc por la biblioteca da La Ila**. Le prisc é de 3.240,00 euro (CVA laprò). Le fotocopiadù vedl gnarà metü tla biblioteca de Badia.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Aldebra da Balsan por la **cumpra de na stampanta laser por l'ofize protocol**. Le prisc é de 247,20 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Pue-rari S.a.s. por n **scagn da mète tl ofize tecnich**. La spèisa é de 742,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü ejaminé le preventif de spèisa dla dita Intern Design de Miribung G. por l'**aredament intern di locai** da mète a desposiziun dl dotur de sorvisc por i sciori tla sènta dla Crusc Blanca a La Ila. La spèisa foss de 6.640,15 euro (CVA laprò).

Sentada di 22.04.2009

Aladò dla domanda de Thomas Valentini é gnü aprovè de ti paié na retüda de spèises ch'al à albü por le fat ch'al n'é nia gnü respetè les cuotes dla zona y ch'al à insciö albü n dann. Al é gnü fat fora de ti réte na soma de 5.000,00 euro.

Al é gnü tut en conscidraziun la comunicaziun dla dita Clara Costruziuns olach'al detlarè che le **dann ales finestres dla Ciasa de Cultura** ne n'é nia gnü gaujë da sù lauranç che è dailò a desaparè.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Impianti Colfosco por **recuperè le punt de Costa** che è gnü tut dala roa.

Sentada di 29.04.2009

Al é gnü fat fora de ti dè l'inciària al geologh Hermann Nicolussi y al inj. Johann Röck de fà n **stüde de fatibilitè por le punt nù de Costa**. I imporè de spèisa aprovà é respetivamènter de 6.927,84 euro (CVA laprò) y de 23.256,00 euro (CVA laprò). Le stüde ti gnarà presentè ai rapresentanc dla Provincia por damanè spo i contribuè de chi ch'al sarà debojegn.

Al é gnü aprovè le proiet esecutif por les

– II. lot.

La spèisa é de 196.000,00 euro indöt, danter laùrs da dè ia, spèises dl'amministrasiun y cosc por la segurèza.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Aquatherm por **materai da muntêr** por n import de 3.909,68 euro (CVA laprò).



Da d'aisciöda é le punt de Costa gnü tut dala roa

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Technolit S.r.l. por la **cumpra de na siëia zircolar**a. La spèisa é de 1.146,12 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Radmüller K. & Co. por **na siëia a motor**. Le prisc é de 760,00 euro (CVA laprò)

Sentada di 27.05.2009

Al é gnü fat fora de lascè fà n **proiet de varianta por la strada de zirconvalezion da San Linert**, olach'al dess gnü portè ite na proposta concreta da podèi realisè por le sotpassaje. L'inciària ti vègn dada ala dita Tecnoplan.

Al é gnü aprovè la domanda dla dita Zimmerhofer AG de podèi subapaltè i laùrs da spangler pro **la scolina nòia de Badia**. La spèisa amunta sò a 60.000,00 euro (+ 10% CVA).

Al é gnü aprovè l'oferta por la **cumpra de löms da mète tl ambulatore dl dotur** de sovisc por i sciori a La Ila. La spèisa é de 1.041,60 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Kufgem por **n'impostaziun nòia dl sit internet dl Comun**. La spèisa é de 3.419,60 euro.

Sentada di 03.06.2009

Al é gnü fat fora de lascè fà n proiet por **mète apost le cantier de comun**. Le laùr ti é gnü surandè ala dita GEO M. & T. por n import de 4.560,00 euro (CVA laprò).

Al ti é gnü surandè i laùrs por la **realisaziun dla strada d'azès ala zona d'espansiun „San Iaco“** a San Linert ala dita Impianti Colfosco che à pitè n rebàs dl 34% sòn la basa d'asta de 50.000,00 euro. La spèisa efetiva sarà de 29.033,59 euro (CVA laprò).

Sentada di 11.06.2009

Al é gnü fat fora de **renovè l'assiguraziun cuntra terzi** pro la compagnia Toro, aladò de ci che é gnü aconsié dala Eurobroker, aumentan le mascim import assigurè a 5.000.000,00 euro. Le cost é de 15.722,40 euro al ann.

Al é gnü aprovè y tut a conoscènza l'entrada por **la racoiüda de fonguns** dl 2006 che amunta sò a 4.400,00 euro.

Al é gnü fat fora de ti paié fora la soma de 6.329,21 euro ala Verda forestala por **laùrs che é gnüs fac pro bosc y pastöres dl Comun** y por la conzeziun en afit dl camping Sas Dlacia.

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Impianti Colfosco por i **laùrs da dejinfetè la vasca dl resservar de Pescol – Val – Crafunara**. La spèisa é de 1.560,00 euro.

Al ti é gnü dè l'inciària al inj. Günther Schönegger por la colaudaziun technich-amministrativa dla **canalisaziun Pescol – Val – Crafunara – Jusciara – Costa – Curcela**. L'onorar é de 1.402,73 euro.

Al é gnü fat fora de tó le contribut dal capitul provincial de rotaziun (indò da paié zoruch) por la **cumpra dl grunt da destinè al frabichè alisirè tla zona Plan dl Feur a Pedraces**. L'import dl imprèst zènza fit é de 137.772,00 euro.

Al ti é gnü surandè l'inciària al geom. Rinaldo Crepaz por mosoré y arjigné cà les pratiches de **frazionamènt dl'incrujada da jì da Pedraces a San Linert**. La spèisa aprovada é de 2.870,40 euro (CVA laprò).

Sentada di 18.06.2009

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Maurizio Kastlunger por la proietaziun dla **canalisaziun despartida por eghes blanöcs y eghes fosces a La Ila**. La spèisa aprovada é de 42.887,53 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de tó pert al'iniziatiava dl Consorzi di Comuns de Südtirol y

dles comunitàs comprensoriales por **daidé les vitimes dl tromoroz tl Abruzzo** y de conzéde, sciöch'al é gnü damanè, 1 euro por abitant dl Comun, chël oress dl 3.122,00 euro indöt.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Ewo por 5 lampiuns dl'illuminaziun publica por n prisc de 7.125,42 euro indöt.

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Günther Schönegger por la colaudaziun tecnich aministrativa y la colaudaziun en corso d'opera por la trasformaziun dla canalisaziun moscedada te na canalisaziun despartida por eghes blanches y eghes fosces – I. lot (San Ciascian y La Ila). La spèisa aprovada é de 2.220,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Günther Schönegger por la colaudaziun tecnich aministrativa y la colaudaziun en corso d'opera por la trasformaziun dla canalisaziun moscedada te na canalisaziun despartida por eghes blanches y eghes fosces – II. lot (San Ciascian – Str. Berto y zënter). La spèisa aprovada é de 1.878,73 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de surantó le 50% dla spèisa por daidé chës families che cumpra y adora panolini ecologics. Vigni familia dl Comun olach'al nasc n viadù gnarà informada y podarà damanè de ciafè zoruch mez l'import spenü por la cumpra de panolini.

Sentada di 25.06.2009



I mituns dla scolina impara da cujiné

Al é gnü aprovè le preventif de spèisa dl inj. Roberto Caminati por la proie-taziun de n implant de telescialdamènt zentralisé pro i frabricac dl Comun a San Linert (scora, scolina, ciasa dles uniuns y i.i.) por n import de 9.426,59 euro (+ 2% contribut integratif, + 20% CVA).

Al é gnü fat fora de inciarié la dita SE.VE. S.r.l. por le sorvisc de consulènza da mète sò na sozieté nòia che se surantoless de gestì zacotan de sorvisc por cunt dl Comun de Badia. La sozieté che gnarà gestida completamènter dal Comun sarà na s.r.l. o na s.p.a.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Geo Servizi S.r.l. por lascè fà deplü inrescides geologiches pro les funtanes da La Crusc. La spèisa aprovada é de 2.448,00 euro (CVA laprò).

Sön la domanda de contribut presentada dal'aministrazion dl santuar de S. Ujöp da Oies por la restrotoraziun dla ciasa d'abitaziun y dla dlizia é gnü conzedü n contribut de 20.000,00 euro.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Nordtec S.r.l. por la cumpra de quant da laür por i laurané de Comun. La spèisa aprovada é de 1.203,41 euro.

Al é gnü tut a conoscènza la rendicontaziun dla Comunità Comprensoria-la de Puster por ci che reverda le cost di sorvisc d'assistènza a ciasa. La spèisa che tóma sön le Comun de Badia é de 40.135,48 euro.

Al é gnü fat fora de conzéde na ridu-ziun sön la cûta por le smaltimènt dl

refodam ales porsones atèmpades che po damanè de ciafè 5 sac da 80 litri debann

Sentada di 02.07.2009

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Michael Mischi por le proiet de ressa-namènt dl tretuar tl zënter da La Ila. La spèisa aprovada é de 5.608,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le preventif dl geologh Hermann Nicolussi por na inrescida geologica tla localitè Puntac por n import de 2.417,00 euro (CVA laprò).

Do ch'al é gnü valuté les ofertes de 3 dites desvalies por i laürs da asfaltè deplü strades y plazes dl Comun é gnü chirì fora la miù oferta presentada dala dita Nordbau da Chiens por n import de 113.879,00 euro (+ 20% CVA).

Al é gnü fat fora de conzéde na reduziun sön la cûta por le smaltimènt dl refodam ales families che à instèsses na cassa por le refodam biologich.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Archimedes por material didatich por la scolina da San Ciascian. La spèisa é de 324,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de arjigné na cherta da parchè por i residènc che à debo-jègn de lascè plü gonot l'auto (max. 20 menüc) tles plazes da parchè a paia-mènt dl Comun de Badia. La cherta costa 20,00 euro al ann y pò gnì ritirada tl ofize dla polizia de comun.

Al é gnü fat fora de renovè le contrat por la gestiun dla rèi de computer dla biblioteca da La Ila por n import de 4.524,00 euro indöt (dal 01.07.2009 al 30.06.2010).

Sentada di 09.07.2009

Al é gnü tut a conoscènza la conclujiun dl raport de laür dl geom. Giancarlo Ferrari ai 16 de messè 2009. Sües competènzes vègn surantutes dal geom. de Comun, Walter Rungger.

Al é gnü aprovè i preventifs dles dites Bauexpert (2.225,54 euro cun CVA laprò) y dla dita Colorit (2.718,07 euro cun CVA laprò) por restrotoré y depènje jö danü i mürs deforaia dla ciasa polifunzionale da La Ila.

Al é gnü aprovè l'oferta dla Merce-

des-Benz por n Unimog nü. Le prisc é de 168.000,00 euro (CVA laprò). Le Comun le töl en leasing paian n'antizipaziun de 14.000,00 euro y le rest a rates de 4.473,42 euro al mēis (= 53.681,00 euro al ann) por trēi agn rovan sön n import de 161.043,00 euro. Por se tignì l'Unimog messarà le Comun ala fin ciamò paié 26.000,00 euro laprò por le riscatto.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Niederstätter por na mascinn da taié asfalt. La spēisa é de 3.002,04 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Ökoline por bidoni por le refodam organich. La spēisa é de 1.596,00 euro indöt. Vigni familia interessada podarà nen ciae un debann. Sce zacai nen n'adora deplü pòi i ciae al prisc de cumpra.

Sentada di 15.07.2009

Al é gnü aprovè les ofertes dla dita HTM S.r.l. y dl inj. Michael Mischì por la proietaziun esecutiva, la direziun di laürs, la contabilitè di laürs y la segurèza pro l'incrujada nōia da Pedraces. La spēisa aprovada é de 25.228,52 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de fà domanda al B.I.M. Adige por la conzesciun de n prefinanziamēt zēnza fit por invié ia i laürs por le punt de Costa nü.

Al é gnü fat fora de conzéde n contribut de 1 euro/abitant dl Comun (= 3.327,00 euro indöt) por fà sō na tistlaria tla localitè de Afagnan tl Togo (Africa), aladò dla domanda presentada da Claudia Tolpeit.

Al é gnü aprovè de paié fora i 500 pà dala nēi arjignà cà da Ottone Frenademetz por n import de 1.500,00 euro, aladò de ci che è bele gnü fat fora dal aminstraziun da denant.

Al é gnü aprovè de paié fora la prōma rata dles spēises condominiales por la Crusc Blanca che é de 3.710,00 euro.

Sentada di 22.07.2009

Al é gnü tut a conoscēnza che Luigi Castlunger foss a òna de vène n toch de grunt de 157 m² por podēi slarié fora la lerch dla desciaria de Col Maladēt al prisc de 189,75 euro/m². La documentaziun ti vègn menada ala Comunità

Comprensoriala de Puster che dess tó la dezijiun.

Al é gnü fat fora de ti mēte a desposiziun la nodadoia al'Uniu Sport La Val por n curs da nodè cun la condiziun ch'al vègnes paié na soma simbolica de 20,00 euro por vigni partezipant y che la Uniu se organisēies n bagnino che ciara sura y che romóna sō ala fin dl curs.

Al é gnü fat fora de tó sō n imprèst dal fond de rotaziun provincial de 1.000.000,00 euro por le finanziaimēt dla scolina nōia de Badia. 800.000,00 euro messarà gnì paià zoruch te 20 agn; 200.000,00 euro de contribut é conzedüs a „fondo perduto“.

Al ti é gnü dè l'autorisaziun ala Vijnanza d'Armentarola de podēi surantó la gestiun de n parchè a paiamēt tl raiun dla Capanna Alpina, a condiziun ch'ara contribuēscas ala realisaziun di sorvisc igenics preodüs.

Al é gnü aprovè l'oferta dla berstot da mehanicher Auto Alta Badia por cuncè le Mitsubishi Pajero dla polizia de comun. La spēisa aprovada é de 3.842,16 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Intercom por na mascinn da sterne sè y saorun por n import de 18.540,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta de René Della Vedova por taié le lignan tl bosch dl Comun tla localitè Valparola al prisc de 35,00 euro/m³. I laürs gnarà fac danter i 01.08. y i 10.08.2009.

Sentada di 29.07.2009

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Land Service Soc. Coop. a r.l. por n'inscrida geognostica tla localitè Punt de Costa. La spēisa é de 10.347,50 euro (+ 20% CVA).

Sön l'invit da pert dl presidēt dla Provinzia, Luis Durnwalder, él gnü conzedü n contribut laprò de 10.000,00 euro por les vitimes dl tromoroz tl Abruzzo.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Vitralux por i laürs de sistemaziun dla nodadoia comunala a La Ila por n import de 814,60 euro.

Al é gnü aprovè le verbal por stabili prisc nüs por la realisaziun dla scolina

nōia de Badia, da chël ch'al resultēia na majera spēisa de 113.592,69 euro, plö 27.587,00 euro por les finestres, plö 3.916,00 euro por i „Blindstöcke“.

Al é gnü aprovè le preventif dl inj. Lanz por la direziun di laürs, la segurèza y le cunt final por l'aprovigionamēt dl'ega tla localitè Rūdeferia. La spēisa é de 9.163,36 euro.

Al é gnü aprovè le preventif dl inj. Lanz por la direziun di laürs, la segurèza y le cunt final por l'aprovigionamēt dl'ega tla localitè Jusciara. La spēisa é de 8.050,25 euro.

Sentada di 06.08.2009

L'ombolt Iaco Frenademetz à lascè alsavèi dl'incuntada cun i ombolc di comuns da Corvara y La Val olach'al é gnü baié dl proiet „Alta Badia quo vadis?“ por ci che reverda le ciamp dl'urbanistica, dl frabiché y dl'architèra. Al é gnü fat fora de inciarié 6 tecnics profescionisc por laurè fora na proposta de regolamēt da injuntè al regolamēt dl Comun por chël che reverda i ciamps bele nominà. Le cost vègn parti sō danter i comuns por le 50% sön la basa dla popolaziun y por le 50% sön la basa di posc da dormi por foresc. Por le Comun de Badia él gnü inciarié l'arch. Sigrid Piccolruaz y l'arch. Karl Heinz Castlunger.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Pedacta por scagns, banc y tofles por la scora elementara da La Ila.

Al é gnü fat fora de inciarié la dita Plan Team por mosoré fora döt ci che é debojègn por mēte man cun l'elaboraziun dl proiet esecutif por le punt de Costa nü y de dè ia i laürs por la coordinaziun dla segurèza tla fasa de proietaziun. Al é gnü apliché n rebàs dl 10% sön le preventif presentè.

Sentada di 13.08.2009

Al é gnü fat fora de invié ia les pratiches d'espropriaziun di grunc de chi ch'al va debojègn por la realisaziun dl'incrujada nōia por jì da Pedraces a San Linert.

Al é gnü aprovè de ti conzéde n contribut de 1.500,00 euro al A.E.B. (Arbeitskreis der Eltern für behinderte Kinder) por l'incuntada anuala a Badia.

Sentada di 27.08.2009

Aladò dl proiet dl inj. Plattner por le ressanamënt dl'aprovigionamënt dl'ega a La Ila (resservar Ruac), él gnü inciarié la dita Impianti Colfosco da fà i laùrs (rebàs dl 16,3%).

Al é gnü aprovè l'oferta de Studio Archea por l'elaboraziun de directives da apliché por le frabiché y i intervenc urbanistics tl Comun De Badia, tl ambit dl stüde „Alta Badia quo vadis“. L'inciaria da fà le laùr ti è bele gnüda surandada al arch. Sigrid Piccolruaz y al arch. Karl Heinz Castlunger cun deliberaziun dla junta di 06.08.2009. La spèisa aprovada por les prestaziuns de consulènza é de 29.376,00 euro (CVA laprò).

Aladò dla domanda presentada da Elisabetta Vonmetz y Monica Pizzinini él gnü fat fora che le Comun surantòl na pert dla spèisa (6.000,00 euro) por i laùrs de drenaja tla zona d'espansiun Plaön a La Ila.

Sentada di 03.09.2009

Al é gnü fat fora de ti conzéde al'Assoziaziun Turistica n aumént dl contribut – sides ordinar che straordinar, che chël por l'abelimént di païsc – dl 20% por l'ann 2010. Laprò ti él gnü conzedü n contribut de 10.000,00 euro por n implant da fà nëi da adoré por la pista de paslunch por le 2010; le medémo import é preodü ince por le 2011.

Sentada di 10.09.2009

Al é gnü aprovè le preventif de spèisa dl inj. Primo De Biasi por le proiet definitif y le proiet esecutif por le rondel sòn l'incrujada da ji a San Ciascian. La spèisa é de 16.045,90 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Bauexpert por transenes da resservé i posc da parchè (Parkplatzsperren) pro la ciasa polifunzionale da La Ila. Le cost é de 1.095,90 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Elma ascensori por mioré le funzionamënt dl lift pro la ciasa dles uniuns da San Ciascian. La spèisa é de 2.520,00 euro (CVA laprò).

Por ci che reverda les tarifes d'iscriziun ala scolina vègnel confermè les medémes dl'ann 2008/09. Ales maé-

stres, ales segreteries y ales bideles ti vègnel aratè 2,90 euro/marèna (0,60 euro sc'al é n past frèit).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Luigi Marchetti S.r.l. da Bornech por n fotocopiadù por l'ofize lizènzes. Le prisc é de 948,00 euro (CVA laprò).

Sentada di 17.09.2009

Al é gnü aprovè de scrì fora i laùrs por les finestres y i üsc dla scolina nòia de Badia por na spèisa preventivada de 162.900,05 euro (basa d'asta), plü 1.600,00 euro de cosc por la segurèza. Les ofertes pò gnì menades ite cina ai 14.10.2009 dales 11.30.

Al é gnü aprovè le stüde de fatibilità por l'ampliamént dla scora mesana da La Ila arjigné cà dal arch. Giuseppe Nagler. La spèisa preodüda é de 403.920,00 euro. La documentaziun ti vègn menada inant al assessur provincial Florian Mussner.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Huberg S.a.s. por ciavè fora olach'al é perditas d'ega pro les condütes comunali. La spèisa é de 646,80 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Herbert Lanz por i laùrs de costruziun dl tretuar y dl punt por n azès nù ala zona dl paiun dla Mùjiga de Badia. La spèisa é de 4.102,85 euro (CVA laprò).

Sentada di 24.09.2009

Le Consorzi di Comuns B.I.M. à conzedü n imprèst zèna fic de 750.000,00 euro cina ai 31.12.2009 (cun la poscibilità de le prolungé) por invié ia i laùrs de proietaziun y costruziun dl punt de Costa nù. Le punt gnarà bunamènter realisé tl 2010. Chèsc ann vègnel lascè fà i proiec y metü apost la strada provisor.

Al é gnü aprovè de ti vène 6 m³ de lignan a Alberto Ploner a 35,00 euro/m³ por n import de 231,00 euro indöt.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Impianti Colfosco por tó demez la „cupola“ de spidl por le lominus ti locai dessot sòn la „plaza“ dl paiun de Badia. La spèisa é de 16.093,90 euro (+ 20% CVA).

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Impianti Colfosco por na sì da fà incèr

la sarenara da Sompunt. La spèisa é de 40.092,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè al inj. Sergio H. Bertoldi l'inciaria da rovè ia cun i laùrs pro les infrastrotòres tla zona d'espansiun Tamà a La Ila por n import de 4.280,00 euro (CVA laprò).

Sentada di 01.10.2009

Al é gnü fat fora de cumprè 2 segnai che indichèia la velocità da mète sò a Funtanacia y 1 n segnal por Costadedoi. La spèisa é de 16.200,00 euro indöt.

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Wolfgang Plattner por la proietaziun, la direziun di laùrs y la redaziun dl cunt final por l'aprovigionamënt dl'ega a La Ila (resservar Ruac). La spèisa é de 13.000,85 euro (CVA laprò).

Sentada di 08.10.2009

Sòn domanda dl Comun da San Martin de Tor él gnü aprovè de contribui da paie jò l'imprèst che é gnü fat por la restrotoraziun y costruziun de n toch nù dla ciasa de Palsa aladò de sciöch'al é bele gnü partì sò danter i comuns dla valada. L'import che le Comun de Badia paia é de 56.161,49 euro al ann por 20 agn (40 rates semestrales) da mëteman dal 2010. Al é porchèl gnü lascè fà na delega de paiaimént de 61.157,32 euro olach'al é spo ince le contribut da pert dla Provincia laprò.

Al é gnü aprovè le proiet esecutif por les infrastrotòres tla zona d'espansiun „San Iaco“ a San Linert presentè dala dita Tecnoplan. La spèisa por i laùrs é de 213.000,00 euro insciö partis sò: 156.640,73 euro por laùrs da dè ia; 52.236,84 euro é les somes a desposiziun dl'aministrazion; 4.122,38 euro é i cosc por la segurèza.

Al é gnü aprovè de scrì fora i laùrs por les infrastrotòres primares tla zona d'espansiun „San Iaco“. La dita HBPM da Porsenù é gnüda nominada sciöchè responsabla por le proiet.

Al é gnü aprovè le proiet por les infrastrotòres primares tla zona d'espansiun „Armuntarora“ a San Ciascian por na spèisa de 196.000,00 euro insciö partida sò: 150.914,49 euro por i laùrs da dè ia; 45.085,51 euro é a desposiziun dl'aministrazion.



Al vëgn laurè fora n regolamënt nù sòn co ch'al dess gnì frabiché ti dagnì (ciara sentada di 27.08.09)

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Raum & Akustik S.n.c. por la proietaziun dl'acustica tla scolina nöia de Badia. La spëisa é de 4.014,90 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta de Harald Dapunt por l'implant eletrich dla scolina nöia de Badia por n import de 8.460,97 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de ti vëne n toch de grunt de 56 m² a San Linert a Adriano Magni por 280,00 euro/m².

Al é gnü fat fora de fà la domanda de contribut dl 50% por le stüde che é gnü lascè fà por sparagné energia pro i frabicaç de Comun a San Linert aladò dl'offerta che é gnüda fata dal inj. Roberto Carminati. La spëisa preodüda é de 11.538,14 euro (CVA laprò).

Al é gnü baié dl stüde preliminar por na zentrala de telescialdamënt a biomassa a San Linert. Chësta impormetess n sparagn energetich dl 30% al ann. Laprò é la poscibilitè de ciafè n contribut dala Provinzia che coriss cina al 30% dl cost de realisaziun. Al é preodü de mète sò na sozieté por la realisaziun y gestiun dl implant de telescialdamënt che gnerà realisé.

Al é gnü aprovè de paié fora le stat d'avanzamënt di laürs por la strada d'azès ala zona „San Iaco“ a San Linert ala dita Impianti Colfosco. La soma da paié fora é de 29.913,59 euro.

Al é gnü aprovè de cumprè 4 porta-cëndri da Roberto Pallesstrong al prîsc

de 449,00 euro (+ 20% CVA) l'un por n total de 2.155,20 euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè l'inciaria al stüde geologich de Sonja Pircher por lascè fà proes geologiches pro la funtana (pozzo?) da Ruac. L'onorar damanè é de 15.728,40 euro.

Sentada di 14.10.2009

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Südtiroler Kanal Service por na ispezium dla condüta dales eghes pazes (fognatura?) a Costadedoi. La spëisa é de 2.803,50 euro (CVA laprò).

Sentada di 21.10.2009

Al é gnü aprovè de scrì fora i laürs por le ressanamënt dla canalisaziun moscedada (despartiziun dles eghes blançes y fosces) tla localitè Funtanacia, aladò dl proiet presentè dal inj. Maurizio Kastlunger. L'import a basa d'asta é de 49.217,51 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Huberg S.a.s. por n'asta de na lega speziala por abiné sò olache na condüta perd ega. Le prîsc é de 261,60 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta de Werner Valentin por le sorvisc da desparè sciöche ciafè a 36,00 euro/ora (CVA laprò).

Al é gnü constatè ch'al é debojëgn de cuncè la porta de garage pro la

sënta nöia dla Crusc Blanca a La Ila. Deache le frabicat é bele gnü cumprè mës le Comun sègn se surantó la spëisa de 5.560,00 euro.

Al é gnü constatè ch'al à messü gnì fat laürs suraprò pro la caserma di Carabinieri dô che le Comun de Badia ti l'à bele cumprada jö ala dita Clara Costruziuns. La fatura dla medéma dita por i laürs che é gnüs fac dedò é de 4.776,00 euro (CVA laprò) y vëgn paia-dala laprò dal Comun.

Sentada di 29.10.2009

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Nordtec S.r.l. por quant por i lauranc de comun. La spëisa é de 1.903,03 euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de surandè i laürs por la spartiziun dles eghes blançes y fosces tla localitè Funtanacia ala dita Impianti Colfosco che à pitè n rebas dl 8,70% sòn la basa d'asta de 49.217,51 euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dl stüde HBPM Ingenieure por la responsabilitè pro le proiet de realisaziun dles infrastrutöres tles zones d'espansiun „Armuntarora“ (4.692,20 euro cun CVA laprò) y „San Iaco“ (4.659,22 euro cun CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Vittur Carlo & Christof por scafai da mète tla scora elementara de Badia. La spëisa é de 1.368,00 euro (CVA laprò).

4 ères te Consèi, 2 te Junta y n Comité dles ères

Les lites de comun che é stades de mà dl 2009 à portè na novité: por le pröm iade tla storia dl Comun de Badia ne n'è les ères nia ma rapresentades te Consèi, mo incé te Junta! Por capì damì chësta novité oresson recordè che les ères à impormò albü na súa rapresentanza tla legislatöra 1985-1990 (öna na aconsiadëssa). Dal 1990 al 2000 èl spo indò ma èi te Consèi. Dal 2000 al 2005 èl rovè ite danü öna na aconsiadëssa y dal 2005 al 2009 bëgn cater aconsiadësses, mo degöna te Junta.

Da recordè é che les aconsiadësses che è te Consèi te chëst'ultima legislatöra à presentè dui iadi (dl 2006 y dl 2009) na moziun por mudé le Statut de Comun por garantì na rapresentanza dles ères te Junta. Trami i iadi à le Consèi refodè a maioranza la moziun.

Do le resultat dles ultimes lites – cater ères litades sön vint mëmbri dl Consèi de Comun – messà aladò dl statut rovè almanco öna n'èra te Junta. Les acordanzas de coaliziun por la composiziun dla Junta à spo portè ala nomina de döes ères te na junta formada da set mëmbri (ombolt y sis assessurs). Da l'odèi te chësta mainira capëscion damì le resultat de chëstes ultimes lites.

Te chësta legislatöra (2009-2015) féjel pert dl Consèi de Comun Claudia Canins Egger y Silvia Alfreider (lista Deburiada), Roberta Rinna Mellauner (lista Colz) y Edith Dapoz (lista Badia). La sora lista zënza rapresentanza feminina é la lista da S. Ciascian. Le Consèi de Comun à spo aprovè la proposta dl ombolt laco Frenademetz de nominé por la Junta Roberta Rinna Mellauner y Edith Dapoz a chères ch'al ti é gnü surandè chëstes inciaries:

Roberta Rinna Mellauner:
turism, viabilitè, abelimènt di païsc

Edith Dapoz Valentini:
sanité, sozial, ères y avalianza dles oportunitès, cultura y ambiènt.

Comité por l'avalianza dles oportunitès

Öna dles prömes initiatives por les ères é stada la nomina de n comité por l'avalianza dles oportunitès por aprofondì y afrontè problematiches spezifiches. De chësc comité féjel pert les rapresentantes proponüdes dai trèi païsc:

San Ciascian:
Gertrud Crazzolaro Alfreider;

La Ila:
Emma Valentini Pallestrong, Irma Frenes Pescoll y Cristina Stampfer Crepaz;

Badia:
Valeria Irsara Clement, Waltraud Ferdigg Canins, Renate Irsara Valentin, Gabriella Pitscheider Irsara y Susanna Canins Felder.

De dèrt féjel incé pert de chësc comité l'ombolt laco Frenademetz, l'aconsiadëssa Silvia Alfreider y l'assessuria por les ères y les families Edith Dapoz Valentini che é responsabla dla coordinaziun de chësc comité (convocaziun dl comité y realisaziun y concretisaziun dles propostes dl comité).

Te chësta situaziun positiva che é gnüda a s'al dè dal punt d'odüda dles ères y dles families invièia les rapresentantes nominades dessura dötes les ères dl Comun de Badia da se fà inant cun propostes, idees, critiches costrutives y i.i. Dötes les ères interessades é inviades a colaborè y a contatè les rapresentantes por mioré a chësta mainira les problematiches desvalies che é te nosc comun.

Prömes initiatives

Danter les prömes initiatives, en pert bele inviades ia dal comité dles pari oportunitès, é:

L'aziun panolini ecologics y pezes da lavè por i pici:

Por vigni viadù che nasc tl Comun

de Badia ti vègnel menè ai geniturs na cherta cun les informaziuns por ciafè na retüda dl 50% dl cost da cumprè panolini sc'al vègn tut panolini ecologics. Chi che töl pert al'iniziativa pò jì tl Ofize protocol dl Comun cun le scontrin por ciafè la redüda de spëises. I panolini ecologics é da ciafè te botèghes che vènn produc naturai o te „Reformhäuser“.



Aziun "Panolini" ecologics: por daidè les families y l'ambiènt

Neores, n post por s'incuntè, stè adöm, fà jüc

Tles ciasas dles uniuns vègnel metü a disposiziun n local olache peresc, umes, mituns y düc chi che à interès à la poscibilitè de s'incuntè por stè adöm, baié y s'la cuntè. Te chisc locai pöl incé gnì dè jö de vigni sort de patüc (jüc, quant y i.i.) che i mituns da 0 a 14 agn adora. L'iniziativa pëia ia dai 4 de dezëmber inant.

Shuttlebus di jogh

Dala fin de novëmber inant piaràl ia le sorvisc de „Shuttlebus“ por i jogh che coriarà dötta l'Alta Badia da Badia a Calfosch. Vigni ora (dales 9 da sèra cina les 2 dadoman) saràl n pice bus che piarà ia da Calfosch por gnì cina jö en Badia y n secundo bus che piarà ia da Badia por jì cina sò Calfosch. Al gnarà spo venü blocs da 10 bilieç (da damanè al Sorvisc ai Jogh). Le cost por biliet (iade) é de za. 2,00 euro.

Banca dl tëmp

Banches dl tëmp esistel oramai sura döt le monn. Ince te Südtirol esisteres bele te deplü citès. Do le motto: „tëmp é la cossa plü de valüta che na porsona po scinché“ éres gnüdes a s'al dè, tl pröm mà por la jënt atëmpada, mo spo defata do ince por düc i atri. La banca dl tëmp se basëia sön le prinsip dl barat. Chi che é interessà po se scrì ite sciöche mëmber pro la banca dl tëmp y dè dant, ci sort de sorvisc ch'ai oress pitè. Al dess ester val' ch'ai sa da fà bun y ch'ai fej gian. Canche n ater mëmber scrit ite ala banca dl tëmp adora chësc sorvisc, pòl cherdè sò chi che pïta le sorvisc che ti interessëia y chësta porsona po spo tò la dezijiun sce al ó le fà o no. Por vigni sorvisc fat ciafa le mëmber scrit ite punti da podèi baratè ite, canch'al à debojëgn, por ciafè n ater sorvisc da vignun di atri mēmbri scriç ite ala medéma banca. A chësta mainira é la banca dl tëmp n'asoziaziun zënza fins de davagn y se basëia sön le prinsip dl barat de sorvisc zënza paiamēnt cun scioldi.

Por ejēmpl:

Incö va Maria a cumprè ite por me, indoman vài iö cun Alex dal dotur, Alex jarà porchël a ti sié le prè a Harald, Harald ti cuncia porchël la spina dal'ega a Barbara, che ti arjigna na turta a Maria y

Acompagné zacai a pé, sön le scagn da rodes o cun l'auto a spazier, te ofizi, a vijites, fà comisciuns, ciarè sura de pici mituns, daidè zacai o ti tignì compagnia, pastelnè, desaparè, fà sò lègna, laurè cun le computer y i.i.

Cun vigni mēmber che vëgn pormez crësc la paleta di sorvisc y devēnta plü rica. Ince por i jogn devēnta l'oferta interessanta: an pò por ejēmpl baratè fora n curs de computer cun laürs da romenè sò l'urt. Te vigni cajo po la paleta mà gnì plü rica de ofertes interessantes y porchël pòra dessigü avèi n dagnì.

Deboriada cun le Comun da Corvara y cun le Comun da La Val vëgnel ince chilò da nos metü a jì na banca dl tëmp. Informaziuns plü avisa gnarà dades canche le sorvisc é gnü invié ia.

URBANISTICA: Indicaziuns nöies por düc

(Aladò dla zircolar nr. 190992 di 04.04.2008 dla Repartiziun Urbanistica da Balsan)

Te chisc ultims tëmps vëgnel baié tröp de cualité dla planificaziun urbanistica y la jënt interessada nes damana: ciügn é pa i critèrs y les modalitès? Por podèi elaborè y aprovè i plans d'atuaziun y les mudaziuns che alda laprò, él important che i Comuns de Südtirol tègnes cunt dles indicaziuns provinziales, en cört sciöch'al vëgn dè dant chilò dessot:

Contignü: Pro i plans d'atuaziun messaràn ti proscims agn mēte plü averda por evité la creaziun de insediament y de zones anonimes che destürba tres deplü te nostes citès y te nusc paisc. Por na planificaziun de cualité él important da conscidré avisa l'areal incéria (terac, carateristiche locales, infrastrutöres esistētes, azessibilitè, disponibilitè de sorvisc y i.i.).

Ince les pices zones fej pert de n insediament y ara va debojëgn che les strotöres s'integrëies bun tla zona esistēta. Les mudaziuns dess tò en conscidraziun le plann de dōta la zona. I plans d'atuaziun y les modifiches sostanziales dess gni concordades, te na fasa preliminar, cun l'ofize de repartiziun, por evité ch'al saltes fora fài y/o recursc do l'aprovaziun.

Forma y prozedöra: La documentaziun dess gni elaborada da profesconisc abilità y menada inant ala

Repartiziun Urbanistica da Balsan cun le plann intier, tres n file PDF o ince d'atri mesi, cun les indicaziuns contignüdes tla delibera d'aprovaziun, la situaziun da denant y la situaziun nöia.

I plans d'atuaziun o de „recupero“, y les mudaziuns sostanziales che alda laprò, vëgn aprovà cun delibera dl Consèi de Comun, les modifiches nia sostanziales cun delibera dla Junta de Comun. I plans de „recupero“ por zones cun plü co 5.000 m² y les mudaziuns sostanziales di medemi vëgn, aladò dl art. 55 dla Lege Urbanistica Provinziala, metüs a desposiziun por 30 dis, a na mainira che düc i interessà pois jì a ti ciarè.

L'urbanistica influenzëia dassēnn le stil de vita de na popolaziun, deache ara reverda daimprò ince d'atri seturs sciöche l'agricoltöra y l'ambiēnt, l'industria y l'artejanat, le comerz y le turism, la scora y la cultura, y i.i.. Dala popolaziun instëssa depēnel spo, sc'an ó fà n vare al iade o dui te n iade y, sciöche n proverb oriental dij, „le svilup che va massa debota é le sintom de na fin che é oramai daimprò“ (Wladimir Solowjew).

L'aconsiadëssa
Dr. Claudia Canins Egger



Ti zēnter da San Gascian él gnü frabiché cotan ti ultims agn.

Contribuč a Uniuns y Assoziaziuns 2009

TI 2009 à le Comun de Badia spenü na soma de 490.313,20 euro por contribuć a uniuns y assoziaziuns. Les somes é gnüdes paiades fora sciöch'al é indiché tla tabela chilò dessor

DLIJIA / ČIAMP SOZIAL		
Ploania da San Čiascian	Contribut por aniversars	2.000,00 €
Santuar de S. Ujöp da Oies	Contribut por fà danü le tèt dl santuar	20.000,00 €
I jun deboriada	Contribut	2.000,00 €
Provinzia Autonóma da Balsan	Contribut „una tantum“ por les vitimes dl tromoroz tl Abruzzo	10.000,00 €
Consoz di Comuns	Contribut „una tantum“ por les vitimes dl tromoroz tl Abruzzo	3.323,00 €
Proiet „Dzoddome Nyuie“ – AGAPE Ass. Onlus Franca Razza	Contribut „una tantum“	3.327,00 €
Arbeitskreis der Eltern behind. Kinder	Contribut „una tantum“	1.500,00 €
Ministranć de Badia	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Ministranć da La Ila	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Ministranć da S. Čiascian	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Ministranć de Badia	Contribut straordinar por la cumpra de n proietadù	500,00 €
Cüra de Badia	Contribut straordinar por l'orghe de dljia nù	30.000,00 €
Sorvisc ai Jogn Val Badia	Contribut ordinar por ativité	6.500,00 €
Sorvisc ai Jogn Val Badia	Contribut por la manifestaziun „Isté deboriada“	750,00 €
Club Alcolisć en tratamënt	Contribut ordinar por ativité	1.000,00 €
(Comun de Badia)		
Grup Volontariat Val Badia	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
K.V.W. Badia	Contribut ordinar por ativité	775,00 €
Kriegsopferverband (Uniun de chi ch'é gnüs zoruch dala Vera)	Contribut ordinar por ativité	516,00 €
Medicus Comicus	Contribut ordinar	258,00 €
Südtiroler Kinderdorf Brixen	Contribut ordinar	413,00 €
Uniun dles Ěres - Badia	Contribut ordinar por ativité	500,00 €
Uniun dles Ěres - La Ila	Contribut ordinar por ativité	500,00 €
Uniun dles Ěres - San Čiascian	Contribut ordinar por ativité	500,00 €
Arbeitsgemeinschaft für Behinderte	Contribut ordinar	516,00 €
Schira jonila - Badia	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Schira jonila - La Ila	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Schira jonila - San Čiascian	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Grup jogn Badia	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Grup jogn La Ila	Contribut ordinar por ativité	258,00 €
Grup jogn San Čiascian	Contribut ordinar por ativité	258,00 €

Soma dljia/ćiamp sozial

87.750,00 €



PROTEZIUN ZIVILA

Stödafüch da San Ćiascian	Contribut straordinar por la cumpra de atrezatöra	41.000,00 €
Stödafüch de Badia	Contribut ordinar por ativité	5.000,00 €
Stödafüch da La Ila	Contribut ordinar por ativité	6.000,00 €
Stödafüch da San Ćiascian	Contribut ordinar por ativité	5.000,00 €
Stödafüch de Badia	Contribut straordinar por le 2008	2.000,00 €
Crusc Blancia	Contribut straordinar por l'illuminaziun dla ciasa y rei por PC	11.000,00 €
Aiüt Alpin Alta Badia	Contribut ordinar por ativité	3.000,00 €
Interessënza Valgiarëi	Contribut straordinar por la sistemaziun dla strada interpoderala Sotvalgiarëi	5.752,44 €

Soma proteziun zivila

78.752,44 €



TURISM

Assoziaziun Turistica	Contribut ordinar por ativité	15.494,00 €
Assoziaziun Turistica	Contribut straordinar	38.987,00 €
Assoziaziun Turistica	Contribut por l'abelimënt di païsc	20.000,00 €
Comité gara Copa dl Monn	Contribut ordinar por la gara di 18.12.2008	20.000,00 €
Comité gara Copa dl Monn	Contribut straordinar por le frabicat de sorvisc tla zona travert dla pista Gran Risa	80.000,00 €
Uniun Paslunch Alta Badia	Contr. straordinar por organisaziun dla gara de Copa Europa	5.000,00 €
Comité Maratona dles Dolomites	Contribut por la 23. Maratona dles Dolomites	25.000,00 €
Comun da San Martin de Tor	Contr. straordinar „Lëgn da Nadè por le Vatican“ - promoziun	4.823,20 €

Soma turism

209.304,20 €



AMBIÈNT

Interessënza Fanes	Contribut straordinar por miories dla munt	7.000,00 €
--------------------	--	------------

Soma ambiënt

7.000,00 €

CULTURA

Com. gestiun Ćiasa J.B. Rinna-S.Ćiascian	Contribut „una tantum“ suraprò por la gestiun dla ciasa	5.890,00 €
Cor de dlija de Badia	Contribut straordinar por na troht nòia	1.500,00 €
Badiamusica	Contribut ordinar por ativité	2.500,00 €
Badiamusica	Contribut straordinar por ativité	2.000,00 €
Mùjiga de Badia	Contribut ordinar por ativité	2.600,00 €
Mùjiga de Badia	Contribut straordinar por ativité	1.500,00 €
Mùjiga da La Ila	Contribut ordinar por ativité	2.600,00 €
Mùjiga da San Ćiascian	Contribut ordinar por ativité	2.600,00 €
Mùjiga di Jogn di païsc da La Ila, Corvara, Calfosch y San Ćiascian	Contribut straordinar	1.500,00 €
Grup „Böhmische“ Badia	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
Uniun dles Musighes dla Val Badia	Contribut ordinar por ativité	516,00 €
Cor dles Jones Badia „Philla“	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
Cor di jogn „Kyrrios“	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
Cor di Ēi de Badia	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
Cor terzet „Soreghina“	Contribut ordinar por ativité	200,00 €
Cor de dlija San Ćiascian	Contribut ordinar por ativité	1.000,00 €
Cor de dlija La Ila	Contribut ordinar por ativité	1.000,00 €
Cor d'ères „Kerygma“	Contribut ordinar por ativité	775,00 €
Cors desvalis y „Kyrrios“	Contribut straordinar por la publicaziun de n CD	5.000,00 €
Bal Popolar dla Val Badia	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
Uniun Ladins Val Badia	Contribut ordinar por ativité	775,00 €
Uniun Ladins Val Badia	Contr. straordinar por le liber „Sas dla Crusc“ 2008	2.500,00 €
Uniun Maestri Ladins	Contribut ordinar por ativité	516,00 €
Consēi Cultural	Contribut ordinar por ativité	8.000,00 €
Consēi de Formaziun	Contribut ordinar por ativité	9.897,00 €
	(le 50% vègn surantut dala Provinzia da Balsan: 4.948,50 €)	
Uniun di cunfaruns da La Ila	Contribut „una tantum“	5.000,00 €
Uniun Teater La Ila	Contribut ordinar por ativité	500,00 €
Uniun Teater Badia	Contribut ordinar por ativité	500,00 €

Soma cultura

61.619,00 €



AGRICOLTÒRA

Assiguraziun di tiers	Contribut ordinar	10.329,00 €
Jonēza da Paur Badia	Contribut ordinar por ativité	550,00 €
Paurs por trasport bestiam te munt	Contribut	1.549,00 €
Uniun Paurs Comun Badia	Contribut ordinar por ativité	516,00 €
Uniun paurs da bisces (Val Badia)	Contribut ordinar por ativité	114,00 €
Zircoscriziun Ladinia de chi dales ês	Contribut ordinar por ativité	250,00 €
Uniun patrones da paur Comun Badia	Contribut ordinar por ativité	500,00 €

Soma agricoltòra

13.808,00 €



SPORT Y TÈMP LÈDE

Badia Sport Uniun Sportiva Amatoriala	Contribut ordinar por ativité	1.000,00 €
Badia Sport Uniun Sportiva Amatoriala	Contribut straordinar por le „Tour de Sas 2009“	5.000,00 €
Uniun Sport (Amatoriala) Alta Badia	Contribut straordinar por les spëises de realisaziun dl ciamp dal sport de Badia nù	25.546,00 €
Uniun Sport (Amatoriala) Alta Badia	Contribut straordinar por la cumpra de n pulmin	6.000,00 €
Uniun Sport Amatoriala Alta Badia	Contribut ordinar por ativité	3.000,00 €
Uniun Sport Amatoriala Alta Badia	Contribut straordinar 2009	8.392,00 €
Sci Club Ladinia Alta Badia	Contribut ordinar por ativité	3.000,00 €
Alta Badia Nordic Ski (paslunch)	Contribut ordinar por ativité	1.000,00 €
Alta Badia Nordic Ski (paslunch)	Contribut straordinar 2009	10.000,00 €
Hockey Club Alta Badia	Contribut ordinar por ativité	1.500,00 €
Ice Club Alta Badia	Contribut ordinar por ativité	1.500,00 €
Tennis Club Ladinia	Contribut ordinar por ativité	516,00 €
Uniun Rodes Val Badia	Contribut ordinar por ativité	1.549,00 €
Uniun Sport La Ila/sez. Volley	Contribut ordinar por ativité	250,00 €
Uniun Sport La Ila/sez. Calcio	Contribut ordinar por ativité	250,00 €
Uniun Sport San Ciascian	Contribut ordinar por ativité	1.000,00 €
Uniun Sport San Ciascia	Contribut straordinar por erba sintetica pro le ciamp dal sport da San Ciascian	100.000,00 €
Lia da Munt Ladinia - CAI Val Badia	Contribut ordinar por ativité	775,00 €
Uniun Ciavai Haflinger Val Badia	Contribut straordinar por la festa en ocajiun di 50 agn dla uniun	2.000,00 €
Amisc di ciavai Val Badia	Contribut ordinar por ativité	150,00 €
Uniun Chidlé La Ila	Contribut ordinar por ativité	500,00 €
Uniun Pëiapësc Badia	Contribut ordinar por ativité	516,00 €
Soma sport y tèmp lède		173.444,00 €



REFODAM: informaziuns generales por le smaltimënt

ORARS DLA DESĆIARIA Y DESVALIES

La desćiaria é daverta vigni dé dal lönesc al vëndres y la sabeda dales 8:30 ales 11:30.

De majeres quantitês de cartun, de spidl y i.i. mëss gni portades diretamënter tla desćiaria!

L'öre da ciasadafüch adorè mëss gni dè jö tla desćiaria olach'an ciafa condles aposta y canch'an les dà jö plënes, nen ciafun indô d'ötes.

Al gnarà fat controï avisa dl refodam che vëgn dè jö y chi che ne despartësc nia indortöra le refodam gnarà straufà cun les sanziuns preodüdes.

Le numer de telefonn dla dita „Darbringer – Fa. Darbringer S.r.l.“ che se crüzia dl smaltimënt dl refodam particular é Tel. 0472 97 97 01 Fax 0472 97 97 10.



La desćiaria de Col Maladët

Destribuziun di sać dal refodam

Dai pröms d'otober dl 2009 inant vëgn i sać dal refodam dà fora dal Ofize lizënzes (pröma alzada) le lönesc y le mercui dales 8.00 ales 12.30 y dales 16.00 ales 17.30.

Racoiüda despartida dl refodam: Či dësson pa mëte olâ?

Spidl	Bozes de spidl de vigni sort, nêtes y zënza stlipuns	Tles čiampanes vërdes por spidl o scenò dè bozes sòn chères ch'al é gnü païé na cauziun tles botèghes olach'ares é gnüdes comprades. Metéde averda da ne sciuré nia ti containers d'atres cosses fates de d'atri materiai (sciöche p. ej. de porzelana, maiolica, pirns dla lôm, plastica y i.i.)
Papier vedl	Papier adorè, folieč, catalogs, retlams, stampes de vigni sort <i>(al é important ch'al ne sides nia de plastifiché laprò)</i>	Tles čiampanes ghêles rerservades al papier vedl.
Cartun	Cartuns de vigni sort, scatores y i.i.	Ti posć de racoiüda dal cartun che é te vigni païsc (baraches de lëgn). Metéde averda da ne sciuré nia laprò lades o confeziuns de tetrapak (pacli dal lat o che contëgn süch de früc y i.i.). Chêstes n'àlda nia pro le cartun.
Latines y bossi	Latines y bossi	Tles čiampanes brömes rerservades al aluminium Metéde averda da ne sciuré nia laprò bomboles dal spray che contëgn sostanzas prigoroses. Chêstes ne tóca nia tles čiampanes brömes!
Bozes de plastica	Bozes de plastica cun stlipun che po contigni čina 10 litri	Pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563 – Les bozes mëss gnì dades jò al operadù che laõra pro la desčiaría.
Refodam bio (refodam organich, lavadöres)	Avanc di pasć (inće čern, pësc, pasta y de mëndri ôsc), alimentars da mûfa (pan, čiajó y i.i.), avanc de fruta y ordöra, scüsces de limoni y pomaranc, pulver dl cafè y dl tē (inće bustines), ciüf taia la, plantes de čiasa (zënza la tera!), scüsces di üs, erba y fõies.	Ti contegnidus de plastica aposta che é da ciafè tles baraches de lëgn, olach'al pò inće gnì dè jò i sać vërć dal refodam. Metéde averda! Le refodam bio (refodam organich, lavadöres) po gnì juté diretamënter tl contegnidù o te sać o scar-nüć biodegradabli (MAI ne dësson adorè sportules de plastica!)
Patris consumades	De pices patris che contëgn sostanzas da tosser, aji y metai pesoć.	Tles botèghes de aparac eletrics y eletronics o pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563). Les patris mëss gnì dades jò canche l'operadù dla desčiaría é dailò a na mainira ch'al pois controlè či che vëgn dè jò.
Refodam da tosser	Restli de corù o de lach, medejines scadüdes, produć da pozenè la čiasa, bomboles dal spray ôtes y plënes y dõtes les confeziuns olach'al é stè laite chisc o d'atri materiai da tosser.	Le refodam da tosser mëss gnì dè jò pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563), canche l'operadù é dailò por ch'al pois controlè či che vëgn dè jò. Metéde averda! Medejines scadüdes pòn inće dè jò tles apoteches. Le refodam en chestiun é dër da tosser y ne po te degun cajo gnì sciuré pro le refodam de čiasa o tla canalisaziun!
Öl vedl o adorè	Öl vedl o adorè	Pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563), canche l'operadù é dailò, deache i öri mëss gnì jotà te condles aposta che é a desposiziun sò dala desčiaría.
Aparac eletrics	Aparac eletrics	Pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563). I aparac eletrics o eletronics mëss gnì da jò canche l'operadù dla desčiaría é dailò, por ch'al pois verifiche či che vëgn dè jò.
Cassètes de plastica	Cassètes de plastica	Pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563). Les cassètes mëss gnì dades jò diretamënter al operadù.
De vedl lëgn o lignan	De vedl lëgn o lignan	Pro la desčiaría de Col Maladët (Tel. 0471/836563). Le lëgn o lignan mëss gnì dè jò canche l'operadù dla desčiaría é söl post.

N pü' de storia

Tl 1990 él gnü istituì tla Val Badia le sorvisc d'assistënza te cîasa por porsones y families che â debojëgn de n sostëgn. Te 19 agn d'ativité él stè trôpes mudaziuns, mo restè é le compit da daidè chi che é te situaziuns de vita particulares, dantadöt porsones atëmpades y/o püres che â debojëgn de zacai che ti fejes le guern. Implü dëida le Sorvisc porsones che â n handicap, sides adultes che mituns, families te situaziuns nia saurides, porsones cun problems de dependënza y porsones cun maraties fisiches y psichiches.

Fins

Le sorvisc de assistënza te cîasa â chisc fins:

- de ti pitè n aiüt a porsones sóres y vedles pro deplü ativitès dla vita da vigni dé y de curé chi che se stà mal cun cosciënza;
- de sostigni i familiars che ti sta dlungia a chëstes porsones y curëia;
- de i dè la poscibilitè ales porsones che vëgn curades y assistides da restè le plü dī ch'ara va te sūa cîasa y te so ambiënt de vita;
- de garantì che les porsones restes independëntes y pois tigni inant sūes usanzas y debojëgns.

Olà? Le Sorvisc d'assistënza te cîasa dëida diretamënter te cîasa y/o ti zëntri de cura a Picolin y a Pedraces.

Çi vëgnel pa pitè? Le Sorvisc d'assistënza te cîasa pīta dantadöt n aiüt pro la cura dl corp. Les assistëntes se crüzia de daidè a cîasa chi che â debojëgn (y che n'é nia bugn de jì instësc ti zëntri da Picolin o Pedraces):

pro la cura dl corp da vigni dé, da lavè le müs, lavè i dënz, lavè i ciavëis y i.i.

- da gni fora de let y se vistì;
- pro la cura di pīsc;
- da fà bagn;
- da fà la duscia.



Ai berbesc y ales mëdes ti vëgnel incè portè le mangé te cîasa

Deache porsones atëmpades se stënta da se sentè te vasca, incè te sūa abitaziun, les dëida les assistëntes cun n lift aposta da alzè plü sauri ite y fora de vasca les porsones. Chësc ti da a vignun la poscibilitè da se sentè te vasca zënza messèi se sforzè plü co intan o se storje. Aladò dl debojëgn dëida les assistëntes les porsones che fej bagn, dantadöt da jì ite y da gni fora de vasca adoran le lift. Gonot vëgnel lavè y taiè i ciavëis y les aundles. Les assistëntes taia les aundles, töl demez la pel plü groia y i ödli de ponjin. Ala fin vëgnel unt ite i pīsc cun n bun unghënt.

Tl zëntr a Picolin y a Pedraces vëgnel incè pitè la poscibilitè de fà bagn, la duscia o la cura di pīsc. Les assistëntes dëida incè chilò:

**da fà bagn
da fà la duscia
pro la cura di pīsc
da taiè i ciavëis**

Le Sorvisc d'assistënza te cîasa â sūa sënta tl raiun sozio-sanitar a Picolin, olach'al â a desposiziun deplü locai, danter l'ater n local da fà bagn. Te chësc local él na vasca da bagn pro chëra ch'al pò gni regolè l'altëza y n lift olache an se sënta lassura por

gni alzà ite y fora de vasca. Chësc ti da a vignun la poscibilitè de se sentè tla vasca zënza de gragn sforc y zënza messèi se storje. Laprò él te chësc local na duscia y n lavandin aposta por lavè i ciavëis, sciöchè dal friser. Les porsones che vëgn a fà bagn mës se tó do quant nèt da se vistì.

D'atri sorvisc che vëgn pità

Laûrs da vigni dé

Les assistëntes va cun chi che â debojëgn a spazier, dal dotur, a cumprè ite y i dëida passè ia val' ora cun jüc da mësà o val' letòra interessanta. Le fin é dantadöt chël de ti fà compagna y ti stè dlungia a porsones che se sënt gonot sóres, baié impara, les ascutè sò y ti dediché n pü' de tēmp. I berbesc y les mëdes atëmpades dess avèi ligrèza da fà para, ester plü atifs y gni daidà da fà de pices coses che ti dà sodesfaziun. Insciö él incè por èi vigni dé val' danü. Chësta sort de sorvisc dess incè ester n aiüt por chi familiars che ti fej bele vigni dé le guern, por ch'ai sciafièies da avèi n pü' plü de tēmp por sè instësc y por che le laûr ch'ai fej ne devëntes nia n pëis.

Aiüt da fà i laürs de ciàsa

De chësc vers vëgnel inçe pité n aiüt da fà i laürs de ciàsa, da stè pro porsones andicapades y al vëgn portè le mangé bele arjigné te ciàsa. Chësc ultim sorvisc è ponsè plü co ater por porsones atëmpades che n'è nia bunas de se cujiné val' instësses. Le mangé vëgn partì fora te dōta la Val Badia; les assistèntes le tōl tla Ciàsa de palsa da San Martin y le porta diretamënter tles ciases de chi che se damana chësc sorvisc. Pro n past che vëgn pité él na jopa, n secundo, na salata y n früt sciöche dessert. Les marënes vëgn partides fora dal lönesc ala sabeda; chi che ô à inçe la poscibilitè da se lascè portè la marëna mâ n valgügn dis al'édema. Laprò él ciàmò la poscibilitè da cumanè ma na pert dl menü.

Lavè quant y sferié fora

Inçe porsones che se stënta da se lavè le quant po damanè aiüt al Sorvisc d'assistënza te ciàsa. Les assistèntes va diretamënter te ciàsa di tliënc a se tó le quant y la blançiaria y porta dōt tl zënter a Picolin olache quant y blançiaria vëgn lavà, assuià y sferià fora. Tëmp de n'edema él düc che ciafa zoruch le patüc nèt.

Laprò vëgnel inçe pité n sorvisc por controlè les medijines che vignun ciafa y à de ciàsa y n sorvisc de consulënza y assistënza ai familiars

I sorvisc compedà sò chilò dessura é a paiamënt. Les tarifes vëgn calcolades aladò dl davagn, dl avèi y aladò dl nivel d'assistënza („Pflegestufe“) te chël che le tliënt é incadrè. L'assistënza y cura te ciàsa costa



Les colauradësses dl Sorvisc d'assistënza

danter 2,00 euro y 20,00 euro; bagn o duscia cun assistënza tl zënter a Picolin 4,00 euro o 7,40 euro; cura di pïsc tl zënter 6,30 euro o 9,70 euro; lavè y sferié fora le quant 6,30 euro o 9,70 euro; la marëna te ciàsa, danter 1,20 euro y 11,00 euro.

D'atres initiatives dl Sorvisc d'assistënza te ciàsa

Al vëgn metü a jì n grup de auto-aiüt por familiars che socodësc y/o vir cun porsones atëmpades o püres. Le grup s'incunta vigni pröm mertesc dl mëis dales 16.45 a Picolin tla sënta dal Raiun sozio sanitar. Düc chi che à interès y debojëgn po gni pomez te vigni momënt.

Al vëgn inçe metü a jì n curs por curé a ciàsa porsones atëmpades y/o püres: te deplü sères vëgnel dè informaziuns d'ütl y consëis pratics.

Informaziuns plü avisa sura le sorvisc ciafon al numer 0474 52 45 52.

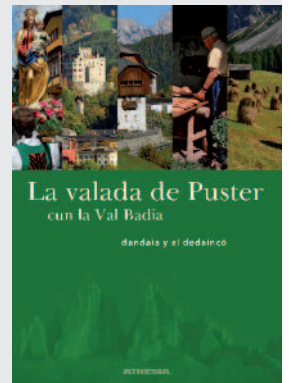


N pü' s'la rì ti fej bun a düc

Publicaziun nöia

N liber nü sura la valada de Puster y i comuns dla Val Badia

La publicaziun dal titul „La valada de Puster y i comuns dla Val Badia – dandaia y al dedaincö“ ti sporj ai leturs n cheder zint y ampl dla valada de Puster, da Winnebach



cina ala TIüsa de Mühlbach, cun laprò inçe la Val Badia. Le liber é parti ite te döes perts: tla pröma vëgnel presentè les particolaritès dl raiun de Puster dal punt d'odüda dla geologia, dla natöra y dla storia; al vëgn tratè le dialet, les usanzas y tradiziuns, la scora, la leteratöra, le ciamp sozjal, i sorvisc sozio-sanitars, les uniuns, les scolines, le turism y la mobilité. N contribut söla nasciüda y la storia dla Comunità de Val y dla Comunità Comprensoriala de Puster metüda sò l'ann 1969 oj söla secunda pert dl liber: chilò tol i 26 comuns de Puster y dla Val Badia instësc la parora y presentëia, adöm a n pice cheder statisch, sü païsc cun les particolaritès naturalistiches, storich-artistiches y belëzes dla natöra. La pert sura le Comun de Badia é gnüda scritta y metüda adöm da Werner Pescosta.

Misciun de posta eletronica

Le Comun de Badia mèt a desposiziun na misciun de posta eletronica certificada, chël ó di che les e-mail che vëgn menades a chësta misciun à n valur legal sciöche na lëtra racumanada cun conferma ch'ara é roada a destinaziun (= „raccomandata con ricevuta di ritorno“), ci che na e-mail ordinaria n'è nia.

La misciun é: **badia@legalmail.net**

En prinzip funzionëia la corespondënza tres posta eletronica certificata mâ danter döes caseles de posta eletronica certificada. Sce na persona che à na casela de posta eletronica certificada i mëna na e-mail a n'atra persona che à na casela de posta eletronica certificada, spo ciafa le mitënt impröma naöta na conferma de rezeziun dla e-mail da pert dl amnistadù dl server olache la casela é lassura. Chësta conferma ciara fora insciö:

Ricevuta di accettazione

Il giorno 23/09/2009 alle ore 14:23:54 (+0200) il messaggio "Verifica della veridicità delle certificazioni trasmesse dai Comuni attestanti il mancato gettito ICI - 2. comunicazione - firmata" proveniente da "badia@legalmail.it" ed indirizzato a: olga.heidegger@corteconti.it (posta

ordinaria) è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

Identificativo messaggio:

216737828.1778201839.1253708634435liaspec02@legalmail.it

Identificativo originale del messaggio:

29575095.6031253708633589.Java-Mail.webmail@erme01

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente. La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

Acceptance receipt

On 2009-09-23 at 14:23:54 (+0200) the message, "Verifica della veridicità delle certificazioni trasmesse dai Comuni attestanti il mancato gettito ICI - 2. comunicazione - firmata", sent by "badia@legalmail.it" and addressed to: olga.heidegger@corteconti.it (normal e-mail) was accepted by the Legalmail certified email system. As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as a certificate of delivery of the message.

Message ID:
216737828.1778201839.1253708634435liaspec02@legalmail.it

Original Message ID:
29575095.6031253708633589.Java-Mail.webmail@erme01

Canche la mail röia efetivamënter a destinaziun tla casela de posta eletronica dl destinatar, spo ciafa le mitënt ciamò n'atestaziun de rezeziun definitiva che la posta é roada a destinaziun. Chësta atestaziun à, sciöche bele dit, le valur legal de na lëtra racumanada cun conferma ch'ara é roada („Raccomandata con ricevuta di ritorno“).

En plü à le gestur dla casela de posta la funziun de „certificadù“: al i garantësc al destinatar che la posta menada vëgn avisa da chël mitënt y nia da valgügn d'atri. Sciöch'an sa jissera por ejèmpl cun na misciun de posta ordinaria da cherié na misciun e-mail cun comune.badia@.... y podess insciö ingianè chi che ciass spo les mail menades da chëra misciun demez).

En plü injuntëia le gestur dla casela de posta (tl cajo dl Comun de Badia la „Legalmail“: <http://www.legalmail.it/index.htm>) na „merscia dl tēmp“: en pratica injuntëia le server automaticamënter na data y n'ora certificada pro la e-mail che é gnüda menada.

Coliamënt di ofizi dl patüc jü a perde

Düç i comuns de Südtirol à sègn colié sù archifs dl patüc che é jü a perde. Al é porchël gnü cotan plü saurì da ciachè indò valch ch'an s'à pordü.

Le sorvisc che é impormò gnü metü a jì pïta de gragn vantaji sc'an mëss chirì valch. Chi che s'à pordü val' po madër jì ite tl portal d'archirida di comuns de Südtirol y odèi online sc'al é por cajo gnü ciachè ci ch'al s'à pordü.

Le zitadin po s'anuzé dantadöt dl coliamënt di ofizi dl patüc jü a perde. Tres na videada olach'an po dè ite ci ch'an chîr, pòn rovè tres la rèi sura döt Südtirol zënza messèi jì ti singui ofizi a odèi sc'al é gnü ciachè val', sciöch'an messà fà denant.

Tres le sit internet **www.fundinfo.it** pòn verifiché sce n oget ch'an s'à pordü é gnü dè jö tl comun de residenza o te vigni ater comun de Südtirol.

Le link a chësta plata internet dl ofize dl patüc jü a perde podèise inçe ciachè sön le sit internet dl Comun de Badia.

Por che le sorvisc funzionëies bun él dër important che les cosses che vëgn ciachades vëgnedades jö te Comun y che chi che s'à pordü val' informëies l'ofize, insciö sarà spo plü saurì da ciachè ci ch'an s'à pordü.



Por informaziuns plü avisa sura chësc ofize pòn cherdè sò le Comun de Badia y baié cun le mescio, **Mirko Rudiferia**, tel. 0471-838222, e-mail info@comune.badia.bz.it.

Tofles de segnalaziun dles valvoles sön la rëi de destribuziun de gas natural

Sciöch'an sa gestësc la SELGAS S.p.A. inçe tl Comun de Badia la rëi de destribuziun dl gas natural. Chësta rëi é formada da zacotan de condütes cun presciun mesana (alplü 5 bar), presciun bassa (alplü 0,5 bar) y alaciament d'utënza por za. 29 km indöt.

Sön la rëi él da ciafè tröpes valvoles de intercetaziun, sot tera y da podëi i rovë pormez tres tumbins te strada che à le fin de impormët de rovë atira pormez al gas en cajo d'emergënza (por la segurëza publica) o sc'al mëss gnì fat intervenc de manu-tenziun straordinaria.

Val' iade pòl indere ester che l'azës ales valvoles ne sides nia garanti, deache ara ne va nia da les ciafè sö. Chësc pò avëi döes gaujes:

la colpa pò ester de terzi, sc'al vëgn stopè i tombins canch'al vëgn asfaltè danü les strades, zënza che le comun o la provinzia che da ia i laürs ti al lascës alsavëi ala SELGAS;

por gaujes naturales (forza maggiore?): por ejëmpl canche la nëi cür ite i tombins y an ne i vëiga nia plü.

Por ti sciampè a chisc inconveniënc y podëi garanti che le sorvisc de destribuziun dl gas natural vëgnes fat te condiziuns de mascima sigurté ciarunse de segnalé vigni valvola de

intercetaziun sot tera sura döt le raion comun al meton sö tofles de segnalaziun aposta, aladò de ci che vëgn scrit dant dala lege. Sciöch'al é porater inçe preodü dala lege 1083/71 (Normes por la segurëza tl'adoranza dl gas da scialdè) mëss la SELGAS realisé duc i implanç che funzionëia cun gas da scialdè por les ciases (impianti alimentati con gas combustibile per uso domestico?) aladò dles normes specifiches por la segurëza publicades dal Ènt nazional de unificaziun (UNI).

Tl chësc cajo specifich che reverda inçe le Comun de Badia mëssel gnì apliché la norma UNI 9165 (art. 9.2) aladò de chël che „la dita che pita le sorvisc mëss avëi i mesi (targetes de segnalaziun) por ciafè sö te vigni momënt les valvoles.“

Cun l'autorisaziun dl comun à i lauranç dla SELGAS intratan verifiché i punç plü adatà por mëte sö les targetes sön dōta la rëi de destribuziun dl gas tl Comun. Al vëgn reingrazié i privac che à autorizé la dita SELGAS da tachè sö les tofles sön sù frabricac o te sües proprietës de grunt. Inçe por le dagni vëgnel perié i privac ch'ai lascës mëte sö chëstes tofles, sc'al é debojëgn.

INFORMAZIUN

La dita ICA S.r.l. – Imposte comunali affini da La Spezia, concesso-nara dl sorvisc de scodimënt dla cūta sön le retlam tl Comun de Badia, dà dant chilò sūa misciun, i numeri de telefon y l'e-mail olach'an pò se lascè adintène por domandes, retlamaziuns y d'ater che reverda la cūta ICA.

ICA S.r.l.

Str. Medici, 60/B
36100 Vicenza

Tel.: 0444 922587

Fax 0444 927120

e-mail: ica.vicenza@icatributi.it

Le responsabl de zona é *Mario Bedin*

KVV / Comunità comprensoriale

Aiüt por mituns y jogh che à i geniturs despartis



Ères dëida ères (Frauen helfen Frauen) y Iniziativa ëi de Puster (MIP – Männer Initiative Pustertal) pita inçe chësc altonn la poscibilitè por mituns y jogh, che à i geniturs despartis, de ciafè sostëgn y de gnì acompagnà. Te chësc grup s'incuntel mituns y mitans che é tla medéma situaziun y à a chësta mainira la poscibilitè de cuntè de sù crüzi, de sües têmes y insigurëzes. Insciö ési bugn de laurè sö dami ci ch'ai à messü stè fora y magari esi tert o adora bugn de capi la dezijiun de sù geniturs.

Canche i jogh vëgn fora dl grup ési plü stersc y é bugn de jì inant plü saurì do so tru.

Duc chi che é interessà po s'annunzié pro le KVV da Bornech o ciafè informaziuns cherdan sö le numer de telefon 0474/411149.

Afit o zesciun en godimënt de n'abitaziun o de n frabricat

Duc chi che dà jö la proprietè o le godimënt de n frabricat o apartamënt por plü co n mëis, mëss presentè al Comun la detlaraziun de surandada dl frabricat anter 48 ores da canch'al é gnü consegné la frabrica – Art. 12 D.L. 21/09/1978 – nr. 59 (ciara inçe la copia dla lege injuntada).

Deplü informaziuns ciafon te internet sot a:

www.comunbadia.it/buergerservice/gemeindedienste_details_1.asp?DIEN_ID=1806

Le formular é inçe da ciafè te internet sot al link:

www.comunbadia.it/utility/form_getreso.asp?fres_id=4952

Ultimamënter à le Comun albü problems che tröc n' à nia plü presentè chësc formular, porchël àn inçe metü man de fà les multes preodüdes dala lege. Chësc dess porchël ester n promemoria por chi che vënn o afita ciases y apartamënc.



Rifugio Lé Sas de Valentini Stefan & Co.	Implant da scialdè ega a sorèdl sòn tèt dla ütia da munt – loc. Lé 4	Badia
Man.Vit. Srl	Implant da scialdè ega a sorèdl sòn tèt dla ütia da munt Saraghes	S. Ciascian
Piz Sorega Sas de Tasser Andrea & Co.	Proiet por corì i posc da mète jö i auti tla strada Murin, p.fab.1593	S. Ciascian
Granruaz Patrizia, Pizzinini Erich	Ampliamënt cualitatif y cuantitatif dla Pension Olga	La Ila
Findolomit Srl	Realisaziun dla caserma di Carabinieri, lot nr. 2 dla zona Boscdaplan nord – p.f.1250/2	La Ila
Crazzolarà Benno	3. proiet de varianta ala costruziun nöia dl lüch da paura „Tamores“ – costruziun de n tèt davert y de n implant fotovoltaich	S. Ciascian
Rudiferia Anna	Costruziun de na ciàsa d'abitaziun söla p.ter 4378/15 tla localitè Plan – anuzamënt dla cubatüra dla majun söla p.fab. 1479	S. Ciascian
Garni ciàsa Urban Sas de Schanung Tecla & Co. Sas	Sanatoria por le proiet de varianta ala ricostruziun dl frabicat borjé jö te n mèdefüch – p.fab. 61, pp.ter. 1002/1, 1002/21	Badia
Frontull Christoph	Ressanamënt dla pröma alzada pro la ciàsa d'abitaziun – str. Ninz 4	La Ila
Nagler Loredana	Costruziun de na ciàsa residenziala tla zona d'espansiun Plan dl Feur a Pedraces – pp.ter. 970/18 y 968/5	Badia
Piccolruaz Simon	Costruziun de n garage da paura söla p.ter. 1413 – localitè La Ro	Badia
Campidelli Aldo	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la ciàsa d'abitaziun – str. Pecèi 5	S. Ciascian
Comun de Badia	Costruziun de na cabina dal strom söles pp.ter. 3240/3 y 3241/1 tla zona d'espansiun Plaön	La Ila
Comun de Badia	Costruziun de döes fermades dla coriera tla zona d'espansiun Boscdaplan nord söles pp.ter. 5221/3 y 1250/8	La Ila
Mangutsch Michl	Varianta al proiet de ampliamënt cualitatif y cuantitatif dl Garni Jasmin – str. Plan 11	S. Ciascian
Floralp Sas de Ferdigg Margherita & Co.	Trasformaziun y restrotoraziun dl'alzada sot le tèt pro la ciàsa d'abitaziun – str. Funtanacia 84	La Ila
Canins Gemma	Implant da scialdè ega a sorèdl sòn tèt de ciàsa – str. Frèina 27	S. Ciascian
Alton Arnold, Campe Sabine	Varianta al proiet de costruziun dla ciàsa d'abitaziun – p.ter. 1077	Badia
Pizzinini Bruno	Realisaziun de n cuartîr nü pro la ciàsa d'abitaziun – str. Colz 72	La Ila
Rifugio Scotoni Sas de Agreiter Christian & Co.	Mèt sö n implant fotovoltaich pro la ciàsa d'abitaziun – str. Ciansins 4/A	La Ila
Canins Alessandro, Nagler Norbert	Varianta al proiet de costruziun de na ciàsa residenziala a Pedraces – pp.ter. 950/3 y 962/2	Badia
Gambier Finco Madile	Osservaziuns al arat dla comisciun dl frabiché por la restrotoraziun daitefora dla ciàsa – str. Boscdaplan 6	La Ila
Costisella Emma, Tavella Alberto	Implant da scialdè ega a sorèdl sòn tèt de ciàsa – str. Boscdaplan 134	La Ila
Valentin David	Costruziun de n garage por les mascinns da paura tla localitè Valgiarèi 7	Badia
Irsara Ivan, Senoner Elvira	Varianta al proiet de restrotoraziun y ampliamënt dla ciàsa d'abitaziun - str. Ciansins 10	La Ila
Adang Ludwig, Società Cooperativa Elettricità Badia	Costruziun de n magazinn y de n cuartîr por le vardian pro le frabicat dl berch – localitè Adang	Badia

Crazzolaro Luca	Ejaminaziun danü dl proiet por n implant fotovoltaich sön têt dles stales pro le Lûch da Pecëi	S. Ciascian
Wieser Waltraud	Proiet de n têt dlungia le ciastel Colz – str. Marin 80	La Ila
Interessenza strada interpoderele Ciaminades	Sistemaziun y mêt jö asfalt pro la strada Ciaminades – p.ter. 5229/1	Badia
Agreiter Robert	2. varianta al proiet de recostruziun dla ciása – loc. Ciampidel 45	S. Ciascian
Tasser Alma	Trà jö y fà sö danü la stala pro le lûch de Surega – p.fab. 1291, p.ter. 3842/1	S. Ciascian
Vittur Francesco	Implant da scialdè ega a sorëdl pro la ciása d'abitaziun – str. Runcac 34	Badia
Craffonara Raimondo	Proiet por n implant fotovoltaich söl frabicat tla str. S. Linert 63	Badia
Crazzolaro Richard, Irsara Cornelia	Implant da scialdè ega a sorëdl söla ciása d'abitaziun – lot A dla z.e. Boscdaplan III	La Ila
Agreiter Crescenza, Tavella Alberto	Implant da scialdè ega a sorëdl söla ciása d'abitaziun – str. S. Linert, 83	Badia
Varallo Marcello	Ampliamënt dl “Wellness” pro le Hotel Ladinia – str. Colz 64	La Ila
Granruaz Rodolfo	Implant fotovoltaich pro la ciása d'abitaziun – str. Col Pinëi 23	La Ila
Crazzolaro Claudia	Implant da scialdè ega a sorëdl pro la ciása d'abitaziun – str. Soplà 3	S. Ciascian
Crazzolaro Emilio, Crazzolaro Richard, Curci Carlo, Irsara Kornelia, Peria Marina	Costruziun de trêi ciases d'abitaziun tl lot A dla z.e. Boscdaplan III	La Ila
Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola	Costruziun dla ciása por la scora de schi da S. Ciascian – pp.ter. 3860/1, 3865, 5338	S. Ciascian
Enel Spa	Costruziun de na cabina dal strom sot tera por la zona Rumestluns	S. Ciascian
Cüra da S. Ciascian	Varianta al proiet de costruziun dla colonia nöia	S. Ciascian
Campei Claudia	Varianta al proiet de costruziun dla ciása d'abitaziun - str. Runcac p.ter. 1076/1	Badia
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Ampliamënt dla staziun a val dla ferata Gran Risa	La Ila
Canins Alessandro & Luigi Sas de Canins Claudio & Co.	Ampliamënt dla plaza da parchè dlungia le Ski Bar – str. Surega 12	S. Ciascian
Irsara Otto	1. varianta de sanatoria por le frabicat söla p.fab. 253 y p.ter. 2004 tla localitè Cialaruns	Badia
Pedratscher Irene	Varianta al proiet de costruziun dla ciása d'abitaziun tla localitè Oies	Badia
Di Marino Giuseppe	Recostruziun de n tablè da munt tla localitè Altin – p.ter. 3668	La Ila
Cir Sas de Giuseppe Tahler & Co.	Cori ite l'implant montacarichi – str. Ninz 82	La Ila
Piccolruaz Andrea	Ressanamënt dl tiac y trasformaziun te n garage söla p.fab. 978 – str. S. Linert 90	Badia
Tasser Zenone	Recostruziun de n tablè da munt tla localitè Störes – p.ter. 4011	S. Ciascian
Vittur Lodovico	Implant da scialdè ega a sorëdl pro la ciása d'abitaziun – str. Glira 27	S. Ciascian
Crazzolaro Alessandra	Implant da scialdè ega a sorëdl pro la ciása d'abitaziun – str. Jonorëis 22	Badia
Nagler Paolo	Implant da scialdè ega a sorëdl sön têt de majun (p.fab.205/2) da anuzé por la ciása d'abitaziun – localitè Murin	Badia
Bassot Felicità	Sistemaziun dl urt incër la ciása söla p.fab. 1713 – str. Daméz	Badia
Pizzinini Günther Valentini Goffredo	Ampliamënt cualitativ dla Pension Enzian – str. Damez 58 Ampliamënt dla ütia da munt Bioc (proiet por ciavè grunt) – p.fab. 1555 y p.ter. 3966	Badia S. Ciascian



Schanung Srl	Ampliamënt cualitatif dl Hotel Cristallo – str. Verda 3	La Ila
Dorigo Silvia, Tasser Andrea, Tasser Claudia, Tasser Paolo	Ampliamënt cualitatif dl Res. Gran Pre (laûrs pro l'alzada sot têt) – str. Surega 28	S. Ciascian
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Splanè n toch de pre jö a pé dla pista La Frëina – pp.ter. 3855/3, 3942	S. Ciascian
Comun de Badia	Aprovaziun danü dl proiet dla scolina nöia de Badia – p.ter. 1545/1	Badia
Clara Emma, Irsara Alberta, Irsara Manuela, Irsara Peter, Irsara Richard	Proiet por trà jö y fà sö danü le lüch de Cíastel – str. Cíastel 3	Badia
Canins Heinz	Proiet de varianta por la costruziun de na veranda pro l'abitaziun privata y sistemaziun deforaia dla Cíasa – str. Pedraces 48	Badia
Crazzolaro Antonio	Varianta al proiet de ampliamënt cualitatif dl Hotel Des Alpes – str. Boscdaplan 190	La Ila
Pizzinini Paolo, Hotel Rosa Alpina & Co. Sas	Ampliamënt cualitatif dl Hotel Rosa Alpina – str. Micurà de Rü 20	S. Ciascian
Pension Rü Blanch Sas de Vittur Giovanni & Co.	Ampliamënt cualitatif dla Pension Rü Blanch (mud. y mioramënc dl "Wellness")	S. Ciascian
Sottara Alex, Sottara Hubert	3. proiet de varianta por la costruziun de 3 cíases d'abitaziun tla z.e. Plaón – loc F4	La Ila
Crazzolaro Arnaldo	Implant fotovoltaich pro la cíasa d'abitaziun – str. Ninz 72	La Ila
Pitscheider Ulrike	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cíasa d'abitaziun – str. Ruac 9	Badia
Valentini Goffredo	Varianta al proiet de ampliamënt dla ütia da munt Bioc	S. Ciascian
Vittur Irmgarda	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cíasa d'abitaziun – str. S. Linert 32	Badia
Rottonara Giacomo	Varianta al proiet de costruziun dla stala nöia – p.ter. 3268	La Ila
Las Vegas Sas de Crazzolaro Ulrich & Co.	Proiet por mëte sot tera na bot dal gas GPL dlungia la ütia da munt Las Vegas	S. Ciascian
Crazzolaro Luca	Varianta al proiet de mioramënt dl pre da munt dlungia Pralongià – p.ter. 3985/2	S. Ciascian
Hotel Dolasilla Sas de Frenademez Ottone & Co.	Varianta al proiet de mioramënt cualitatif dl Hotel Dolasilla – str. Rottonara 30	La Ila
Ploner Gualtiero	Presentaziun danü dl proiet de ampliamënt dl Hotel Gran Paradiso	S. Ciascian
Granruaz Giacomo	Implant fotovoltaich por la cíasa d'abitaziun – str. Paracia 4	Badia
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Autorisaziun por n canal de drenaje cun ros da descíarié eghes blançes pro la plaza dl lift de Piz La Ila – pp.ter. 3325/1, 3326/1	La Ila
Findolomit Srl	Varianta al proiet final por la costruziun dl zënter Boscdaplan Nord – loc 3 y 4/1, 4/2, 4/3	La Ila
Rottonara Luigi, Rottonara Susy	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cíasa d'abitaziun – str. Planmurin 10	La Ila
Valentini Floriano, Valentini Sem	Proiet por mëte sot tera na bot dal gas GPL söla p.ter. 2410 tla loc. Frëinademez	Badia
Dellamaria Werner, Valentini Sara	Proiet por mët sot tera na bot dal gas GPL söla p.ter. 2417 tla loc. Frëinademez	Badia
Bernardi Carlo, Piccolruaz Giuditta	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cíasa d'abitaziun – str. S. Linert 79	Badia
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Costruziun de n'entrada nöia pro la plaza dl lift de Piz La Ila – p.ter. 3326/2	La Ila
Dalpiano Carlo	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cíasa d'abitaziun – str. Frëina 25	S. Ciascian
Frenademetz Luigi, Valentini Karin	Implant fotovoltaich pro la cíasa – str. Anvi 71	Badia
Castlunger Manfred	Implant fotovoltaich pro la cíasa d'abitaziun – str. Ninz 70	La Ila
Seggiovie Sompunt Spa	Costruziun dl lift da scagns a 4 posc "Colz"	La Ila
Effeci Immobiliare Sas de Ghezzi Fabio	Implant fotovoltaich pro la cíasa tla zona artejanala - str. Ninz 69	La Ila

Crepaz Claudia Bassot Felicità	Realisaziun de na veranda pro la ciàsa d'abitaziun – str. Colz 39 Varianta al proiet da trà jö y fà sö danü le frabricat söla p.fab. 841 – loc. Damez	La Ila Badia
Feichter Arthur	Arlungiamënt dla conzesciun da frabiché nr. 104/2005 (costruziun de na ciàsa d'abitaziun tla loc. Plaön – lot F1)	La Ila
Comun de Badia	Proiet esecutif por les infrastrotöres primares dla zona Boscdaplan Nord	La Ila
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Sistemaziun dla pista „Pralongia – S. Ciascian 9A“ – pp.ter. 3986, 4046, 4047, 4053, 4054	S. Ciascian
Castlunger Karl Heinz	Ampliamënt dl ofize söla p.fab. 1972 – str. Colz 9/A	La Ila
Irsara Alessandro	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la ciàsa a S. Linert – str. S. Linert 75	Badia
Vittur Gabriella	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la ciàsa d'abitaziun – str. Picenin 63	La Ila
Valentini Floriano	Varianta al proiet da trà jö y fà sö danü le tiac tla localitè Frëinademez	Badia
Granruaz Clara, Irsara Francesco	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la Pension Travenanzes	S. Ciascian
Adang Carlo de Adang Carlo & Co Sas	Costruziun de n tèt pro la fujina tla zona artejanala a La Ila – p.ter. 3104/8	La Ila
Pizzinini Günther	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la iasa d'abitaziun nöia – str. Daméz	Badia
Crazzolaria Mariangelo, Wallnöfer Irma	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la ciàsa d'abitaziun – str. Frëina 3	S. Ciascian
Clewer Sas de Clement Werner & Co.	Varianta ales modaziuns deforaia y daite pro l'apoteca da La Ila	La Ila
Castlunger Elmar, Compj Roberta	Varianta al proiet de trasformaziun de n frabricat da paura te n frabricat convenzionè – loc. Funtanacia pp.ter. 3480, 3480/2	La Ila
Craffonara Raimondo	Varianta al proiet da trà jö y fà sö danü le „Albergo Cavallino“ – str. S. Linert 56	Badia
Crazzolaria Andrea	Autorisaziun por la manutenziun dl tèt de ciàsa d'abitaziun – str. Larjëi 5	S. Ciascian
Gabo Annamaria	Trà jö y fà sö danü la ciàsota tla localitè Störes – p.ter. 3995	S. Ciascian
Residence Hotel La Villa Srl	Ampliamënt cuantitativ y cualitativ dl Hotel La Villa	La Ila
Canins Alessandro, Nagler Norberto	Varianta al proiet de costruziun de n frabricat residenzial a Pedraces	Badia
Comun de Badia	Proiet por la condüta dal'ega da bëre por le lüch de Jusciara	Badia
Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola	Varianta al proiet de costruziun dla scora de schi – str. Surega	S. Ciascian
Comun de Badia	Prioet por la condüta dal'ega da bëre por le lüch de Rüdeferia	S. Ciascian
Ciàsa Antersies Sas de Pizzinini Ernestina	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la ciàsa Antersies – str. Soplà 12	S. Ciascian
Crazzolaria Roberta	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la ciàsa d'abitaziun – str. Costamolin 10	S. Ciascian
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Sistemaziun dla plaza da parchè tla zona travert dla pista Gran Risa	La Ila
Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola	Proiet de varianta por la costruziun dla sènta dla scora de schi da San Ciascian – pp. ter. 3860/1, 5338 y 3865 – str. Surega	San Ciascian
Pizzinini Monica, Vonmetz Elisabetta	Proiet de varianta por la costruziun de döes unitès abitative agevolades sön le lot G3 dla zona d'espansiun „Plaön“ – p. ter. 3237/1	La Ila
Altonara Sas de Rottonara Giuseppe	Proiet por mudé la destinaziun dla botèga tl frabricat – p. ter 1570 – str. Colz nr. 49	La Ila
Valentin David	Proiet de varianta por la costruziun de na ciàsa d'abitaziun pro le lüch de „Valgiarëi“ sön les pp. ter. 1835 y 1837 por l'instalaziun de implant a sorèdl da scialdè ega – Valgiarëi	Badia
Comun de Badia	Proiet por l'ampliamënt dl setur d'entrada pro i ofizi dl'Assoziaziun Turistica da La Ila – p. ter. 2001 – str. Colz 75B	La Ila



Comun de Badia	Proiet por la realisaziun de n têt sura la stiga da jì tla cîasa de cultura da La Ila – p. ter. 2001 – str. Colz 75	La Ila
Assoziaziun Turistica Badia	Proiet por la realisaziun de drenajes do la pista da paslunch „Conturines“ (pro le km 4,1) – zënter de Paslunch „Sciarè“ – pp. ter. 4169 y 4174/1	San Ćiascian
Pescoll Maria	Proiet por mête a post la realisaziun de na terassa pro le tablê da munt sô „La Crusc“ – p. ter. 2562	Badia
Pizzinini Franco	Domanda do l'autorisaziun de mête sô n implant a sorêdl da scialdé ega sôn le têt dla cîasa d'abitaziun – p. ter. 1703 – str. Rottonara 29	La Ila
Agreiter Vito	Proiet de varianta por trà jô y fâ sô danû na majun y na ütia tla localitê „Pre Nauiais“ y realisaziun de na terassa d'entrada – p. ter. 4032	San Ćiascian
Schanung Srl	Ejaminaziun danû dl proiet de varianta por spostê la strada statala 244 dla Val Badia al km 30,53 y al km 30,87 tla localitê „Verda“	La Ila
Pitscheider Florian	Proiet de varianta por la restrotoraziun y l'ampliamënt dla cîasa d'abitaziun sôn les pp. ter. 966 y 2475/1 tla localitê „Oies“ nr. 7	Badia
Bernardi Giovanni	Domanda do l'autorisaziun por la manutenziun straordinaria de n tiac sôn la p. ter. 2958/2 tla localitê „Craciurara“	Badia
Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola	Proiet de varianta por la realisaziun de na gabina de trasformaziun MT tla localitê „Pecêi“ y spostamënt de na linea dla MT tla gabina „Hotel Diamant“	San Ćiascian
Uniu Sport San Ćiascian	Proiet por la realisaziun de n ciamp da sóghé a calcetto sôn erba sintetica por le raiun dal sport da San Ćiascian sôn la p. ter. 4347/20	San Ćiascian
Gran Ander di Germano Irsara & Co. Snc	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 113 – str. Runcac 29	Badia
Frenademetz Giovanni	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1180 – str. Biei 4	La Ila
Posch Alessandra	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1363 – str. Berto 43	San Ćiascian
Dolomites Srl de Castlunger Elmar	Domanda de podêi mete sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 4278/9 tla localitê „Pre de Vi“	San Ćiascian
Hotel Diamant Sas de Paolo Rudifieria & Co.	Domanda de podêi mete sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1181 – str. Micurà de Rû 29	San Ćiascian
Crazzolaro Alberto	Domanda de aprovaziun en sanatoria dla tofla de retlam sôn la p. ter. 1181 – str. Rottonara 20	La Ila
Canins Heinz	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 109 – str. Pedraces 48a	Badia
Ristorante Bar Sarè Sas de Pezzedi Kassian & Co.	Proiet por la realisaziun de na terassa pro le frabicat „Ristorante Bar Sarè“ sôn les pp. ter. 1117 y 4148/1 – str. Sciarè 17	San Ćiascian
Castlunger Elmar	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1247/19 – str. Colz 13	La Ila
Crazzolaro Giuseppe, Crazzolaro Maria	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam por la „Pension La Flu“ sôn la p. ter. 1208 – str. Boscdaplan 174	La Ila
Pizzinini Sabine	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1966 – str. Boscdaplan 43	La Ila
Valentini Goffredo	Proiet por la restrotoraziun daite d'alzada mesa sot tera dla ütia da munt Bioc sôn les pp. ter. 1555 y 3966	San Ćiascian
Tirel Giorgio	Domanda de podêi mête sô n a tofla de retlam sôn les pp. ter. 1048 y 1247/56 – str. Colz 17	La Ila
Società Gadera Snc di Pizzinini Paolo & Altri	Proiet de varianta por la realisaziun de n berch dal strom sôn le Rû da San Ćiascian (nr. E230) – pro la pert da abiné sô l'ega	San Ćiascian

Canins Heinz	Secundo proiet de varianta por la realisaziun de na veranda por l'apartamënt privat pro l'alzada a tera (aladô dla L.P. 19.02.1993 nr. 4) y mudaziuns defora la pro la cîasa d'abitaziun sôn la p. ter. 109 – str. Pedraces 48	Badia
Castlunger Karl Heinz	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1247/75 por la cîasa da apartamênc „Apartaments La Sajun“ – str. Boscdaplan 65	La Ila
Frenademetz Ilda Maria	Proiet da mête sô n implant a sorêdl da scialdê ega sôn la p. ter. 741 tla localitê „Sotrû“	Badia
Castlunger Bruno, Ferdigg Margherita	Proiet final por la trasformaziun y la restrotoraziun dl sotêt dla cîasa d'abitaziun sôn la p. ter. 1928 – P.M. 2 – str. Funtanacia 84	La Ila
Pre da Nei Sas de Irsara Richard & Co.	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. t er. 1887 – str. Verda 5	La Ila
Hotel Diamant Sas de Paolo Rudifieria & Co.	Proiet de varianta por la realisaziun de na gabina ENEL y de n local por le grup eletrogenn sôn la p. ter. 1153/2	San Cîascian
Findolomit Srl	Proiet da mête sô na tofla de retlam por la botêga nôia „Despar“ sôn la p. ter. 1250/2	La Ila
Hotel Miramonti Sas de Giovanni Irsara & Co.	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1146/3 – str. Damez 42	Badia
Alpigest Sas de Bassot Franco & Co.	Prôm proiet de varianta por la costruziun de na cîasa d'abitaziun nôia sôn la p. ter. 1247/40 tla zona d'espansiun „Ninz 2“ a La Ila – str. Ninz	La Ila
Clewer Sas de Clement Werner & Co.	Proiet por la restrotoraziun dla secunda alzada y dl sotêt dl frabricat sôn la p. ter. 1086 – str. Colz, 15	La Ila
Declara Günther	Proiet por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl „Garni Flora“ – p. ter. 711 – str. Rottonara 12	La Ila
Valentin Paul, Valentini Sabine	Proiet por mête sô n implant a sorêdl da scialdê l'ega sôn le têt dla cîasa d'abitaziun – p. ter. 1963 – str. Cîaminades 17	Badia
Comun Badia	Proiet por la trasformaziun y le ressanamënt dla canalisaziun a San Cîascian por despatî les eghes blançes dales fosces	San Cîascian
Irsara Erwin	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 2054 – str. Colz 6	La Ila
Canins Giacomo, Canins Osvaldo, Canins Pio	Domanda de podêi trà jô en pert le frabricat y de mêt jô na linia de micropali pro le Residence Lagazuoi sôn les pp. ter. 865, 2192, 4473/2, 4473/5 y 4473/6 – str. Micurà de Rû 48	San Cîascian
Ploner Otto, Rudifieria Ulrike	Proiet de varianta por la costruziun de na cîasa d'abitaziun (trasformaziun dla cubatôra agricola te cubatôra d'abitaziun convenzionada) sôn les pp. ter. 543/2 y 4372 – str. Plan	San Cîascian
Miribung Arturo	Domanda de aprovaziun danû dla domanda de sanatoria dles violaziuns sôn le frabichê (L.G. di 19.10.2004 nr. 6) por l'adatamënt dl magazinn a monolocal d'abitaziun – p. ter. 201/2 – str. San Linert 43	Badia
Frenademetz Maria, Valentin Daria, Valentin Harald	Proiet por la costruziun de na cîasa d'abitaziun convenzionada y por la realisaziun de dui locai tecnics sôn les pp. ter. 1113, 1922 y 1643/2 – str. San Linert 150	Badia
La Majun Sas de Rinna Roberta & Co.	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1988 – str. Colz 59	La Ila
Crazzolaro Benno	4° proiet de varianta por la costruziun nôia dl lûch (pp. ter. 4596, 4603, 4060, 607 y 2137) tla localitê „Tamores“ a San Cîascian – costruziun de n'assosta y instalaziun de n implant fotovoltaich nû	San Cîascian
Aspiag Service Srl	Proiet de varianta final por l'edificaziun dla zona por atrezatôres coletives, aministrazion y zênter de sovisc publics y privaç „Boscdaplan Nord“ – loc 3, 4/1, 4/2 y 4/3 sôn la p. ter. 1250/2	La Ila
Fistill Cecilia	Domanda de podêi mête sô na tofla de retlam sôn la p. ter. 1832 por la „Pension Al Pigher“ – str. Colz 23	La Ila



Residence Forcelles de Rudifieria Simon	Proiet por la restrotoraziun/mudaziun dl Residence Forcelles sôn la p. ter. 1456 – str. Berto 35 – zona d'espansiun „Berto“	San Ciascian
Fistill Reinaldo	Proiet por laûrs de restrotoraziun dla 3a alzada y instalaziun de n implant fotovoltaich pro le frabicat „Garni Fiori“ – p. ter. 862 – str. Funtanacia 106	La Ila
Josi Luca, Todini Luisa	Proiet por la restrotoraziun de na cîasa d'abitaziun sôn la p. ter. 1059 – str. Micurà de Rû 33	San Ciascian
Marschall Dagmar Hildegard	Proiet por trà jô y fà sô danû n frabicat residenzial – frabiché privat – sôn les pp. ter. 1128, 3461/4 y 3461/5 – str. Funtanacia 70	La Ila
Canins Alessandro & Luigi Sas de Canins Claudio & Co.	Proiet por la restrotoraziun de n frabicat sôn le vërt agricul – pp. ter. 1693, 3840, 3839/1 y 3837 – str. Surega 12	San Ciascian
Granruaz Marta, Planatscher Pietro	Proiet por la costruziun de na cîasa d'abitaziun nôia – unité d'intervënt nr. 2 dl plann de recupero „Verda“ – pp. ter. 505/2, 3509/2 y 3507/2	La Ila
Irsara Francesco	Proiet por la restrotoraziun y l'ampliamënt dla cîasa d'abitaziun – p. ter. 1204 – str. Damez 56	Badia
Glira Francesco	Domanda do l'autorisaziun (aladô dl art. 8, coma 1bis dla L. P. 16/70 y D.P.G.P. 33/98) de podëi trà fora na desëna de ciüc sôn la p. ter. 4120/1 tla localitè „Bedoi“	San Ciascian
Rudifieria Anna	Proiet de varianta por la realisaziun de na cîasa d'abitaziun sôn la p. ter. 4378/15 olach'al mëss gni trat jô y trasformè la majun sôn la p. ter. 1479 tla localitè „Plan“	San Ciascian
Comitato Alpine Ski World Cup Alta Badia	Aprovaziun danû dl proiet por la realisaziun de n punt sura la Gran Ega tla zona travert dl „Ski World Cup Center Gran Risa“ – pp. ter. 3411/2, 3586, 3596/1 y 5393/1	La Ila
Sorarù Ermanno	Domanda de podëi mëte sô na tofla de retlam – p. ter. 3432/1 – str. Marin 7	La Ila
Comun de Badia	Proiet por la realisaziun de dôes fermades dles corieres tla localitè „Paraciora“ – pp. ter. 1224/2, 224/4 y 5221/3 – str. Sompunt	La Ila
Rudifieria Raimund	Proiet por la realisaziun de n implant a sorëdl da scialdè ega – p. ter. 542 – str. Plan 37	San Ciascian
Crazzolarà Edit, Crazzolarà Margot	Proiet por fà sô na sì sôn la p. ter. 1700 tl zona d'espansiun „San Linert“	Badia
Hotel Armentarola Snc de Francesco Wieser & Co.	Proiet por la restrotoraziun y l'ampliamënt dla dependance dl „Hotel Armentarola“ sôn les pp. ter. 958 y 4278/9 – str. Pre de Vi 12	San Ciascian
Grandi Funivie Alta Badia SpA	Proiet por trà jô le lift dai scagns „Ciampai“ da sègn y nen fà sô n nû da 6 posc che se taca ite automaticamënter	San Ciascian
Dalleaste Christine, Declara Maria	Osservaziuns – Proiet de sanatoria por la trasformaziun parziala dla majun dl lûch da „Fisti“ por ativitès economices secundares aladô dl art. 108, coma 2, dla L.P. 13/97 – p. ter. 2123 – str. Fisti 5	Badia
Irsara Elmar, Irsara Ferdinando	Proiet por la realisaziun de na cîasa d'abitaziun – p. ter. 955/6 a Pedraces	Badia
Comun de Badia	Proiet por l'ampliamënt dla sènta di Stödafüch de Badia – p. ter. 1724, 1514/1, 1545/1 y 1545/2	Badia
Valentin Rodolfo	Proiet por le ressanamënt dla cîasa y por la realisaziun de n local por le scialdamënt y da mëte jô les ziples da scialdè – pp. ter. 210 y 1632 – loc. Fussè 11	Badia
Costa Oskar	Proiet por l'ampliamënt cualitativ y instalaziun de n implant a sorëdl pro la „Pension Camoscio“ – pp. ter. 1010 y 3064/1 – str. Colz 109	La Ila
Pitscheider Richard	Proiet por le ressanamënt y l'ampliamënt dla cîasa d'abitaziun pro le mësc stlüt da Rainé (art. 107, coma 16, L.P. 13/97) sôn les pp. ter. 286 y 2274/1 y 2274/2 – loc. Rainé 7	Badia
Cirella Lucia, Kostner Simon	Proiet por la restrotoraziun zënza mudé la destinaziun dl'unité abitativa agevolada sôn le lot „A2“ dla zona „Ninz“ – p. ter. 1631 – str. Ninz 36	La Ila

Declara Edith	Proiet por la realisaziun de n parchè (parcheggio?) corì y n box por auti – p. ter. 1039 – str. Colz 19	La Ila
Pescollderungg Oskar	Domanda do l'autorisaziun, aladò dl art. 8 dla L.P. 16/70 y D.P.G.P. 33/98 por lascè jö material da ciavè grunt söla p. ter. 3597/1 tla localitè „Fulanac“	La Ila
Agreiter Robert	3° proiet de varianta por trà jö y fà sö danü le frabricat sön la p. ter. 672 – sistemaziun de apartamènc da afité pro l'agriturism tla acostruzium sön la p. ter. 4926/1 tla localitè Ciampidel nr. 45	San Ciascian
Pescollderungg Oskar	Proiet por trà jö y fà sö danü la majun – p. ter. 3597/1 – loc. „Fulanac“	La Ila
Nagler Sas de Nagler Giuseppe & Co.	Proiet por laürs de ressanamènt dl'abitaziun tla pröma alzada dla berstot da feur	La Ila
Declara Lucia, Paratscha Marco	Proiet por la costruziun de na si sön la linia de confin dla proprietè – p. ter. 1554 – str. Boscdaplan 78	La Ila
Fornasari Claudio, Minelli Miryam	Proiet por la costruziun de n sorà pro la ciàsa d'abitaziun – str. Funtanacia 95	La Ila
Pizzinini Francesco	Proiet de mudaziun daite y mudaziun de destinaziun de na pert dl frabricat tl'alzada a tera dla P.M. 12 y dla p. ter. 848 – str. Micurà de Rù 22	San Ciascian
Pizzinini Walter	Proiet por la restrotoraziun y l'ampliamènt dl frabricat olach'al é la bocaria – p. ter. 1000 P.M. – str. Micurà de Rù 16	San Ciascian
Ferdigg Veneranda	Proiet por mète sö n implant a sorèdl söl tèt dla ciàsa d'abitaziun – p. ter. 1656 – str. Pantansarè 14	Badia
Pizzinini Günther	Proiet de varianta por l'ampliamènt cualitatif dla „Pension Enzian“ sön les pp. ter. 1064, 1154/5, 1157/1, 1157/7 y 5233/9 – str. Damez 58	Badia
De Giovanni Maria Teresa	Proiet por la costruziun de na stiga defora danter l'alzada a tera y la pröma alzada – p. ter. 1332 – str. Boscdaplan 16	La Ila
Varano Srl	Proiet por la costruziun de na ciàsa residenziala – p. ter. 1247/87 – osservaziuns	La Ila
Comun de Badia	1° varianta al proiet esecutif por la realisaziun dla strada d'azès ala zona d'espansiun „S. Linert 2“	Badia
Irsara Germano	Proiet por la costruziun de na veranda (aladò dl art. 127, coma 3, dla L.P. 13/97) pro la ciàsa d'abitaziun – p. ter. 1455 – str. Runcac 27	Badia
Mangutsch Roberto	Domanda de aprovaziun danü dl proiet de varianta por l'ampliamènt dl frabricat sot tera (cianòs) pro la ciàsa d'abitaziun – p. ter. 1705 – str. Soplà 24	San Ciascian
Clement Cristina, Dalpiano Alessandro	Proiet por la costruziun de na veranda pro la ciàsa d'abitaziun – str. Soplà 1	San Ciascian
Crazzolaro Luca	Domanda do l'autorisaziun por avalué fora n raiun agricul coltivé, tiran fora i ciüc y taian jö i lègns – pp. ter. 4139 y 4141 – loc. Pre de Costa	San Ciascian
Termo Dapoz Snc de Dapoz Christian & Co.	Proiet por l'instalaziun de n implant a sorèdl sön le tèt dl frabricat sön la p. ter. 1964 – str. Ninz 84	La Ila
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Proiet da baratè fora i ros pro l'implant da fà nëi artificziala – pert bassa dla pista dai schi „Gran Risa“ a La Ila	La Ila
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Proiet por la restrotoraziun dla staziun da pumpè l'ega „Gran Risa“ – p. ter. 3586	La Ila
Impianti Colfosco Spa, Cave Sarè, Rienz Beton Srl	Proiet de varianta por la realisaziun de costruziuns sot tera: berstot, implant da lavè auti y garage – pp. ter. 1227 y 4179/1 tla localitè „Sciare“	San Ciascian
Pescollderungg Albert, Pescollderungg Giovanni	Proiet de varianta por la costruziun de na majun nöia sön les pp. ter. 4719 y 4720/1 tla localitè „Costadedoi“	San Ciascian
Crazzolaro Luca	Proiet por la trasformaziun de cubatöra agricola te cubatöra residenziala destinada a agriturism sön la p. ter. 1380 tla localitè „Pecèi“ 17 y domanda do la lizènta da frabiché aladò dl art. 85, coma 3, dla L.U.P.	San Ciascian



Pescollderungg Albert, Pescollderungg Giovanni	Proiet de varianta por la costruziun de na stala/majun nòia sòn la p. ter. 4719 cun trasferimènt dla majun esistènta sòn la p. ter. 619/2 tla localitè „Costadedoi“	San Ciascian
Hotel Pension Rezia Sas de Werner Crazzolara & Co.	Proiet por l'ampliamènt cualitativ y cuantitativ dl „Hotel Rezia“ sòn les pp. ter. 1031, 3006/8 y 3006/9 – str. Ciansins 3	La Ila
Canins Pio, Olidom Snc de Canins Osvaldo & Co.	Proiet por l'ampliamènt cualitativ y cuantitativ dl „Residence Lagazuoi“ y por trà jò y fà sò danù le frabicat residenzial y dles botèghes sòn les pp. ter. 2192, 865, 4473/2, 4473/5 y 4473/6 – str. Micurà de Rù 48	San Ciascian
Gardenacia Snc de Nagler Martin & Co.	Proiet por la realisaziun de n tèt sura l'entrada, de na terassa y de implant a sorèdl pro la ütia da munt „Gardenaccia“ sòn la p. ter. 906	La Ila
Dolomit B & B de Castlunger Konrad & Co.	Proiet por l'ampliamènt cualitativ y cuantitativ dl frabicat „Dolomit B & B“ sòn les pp. ter. 1084/1 y 1247/87 – str. Colz 7	La Ila
Trebo Irmgard, Valentin Werner	Proiet por la costruziun de dōes ciases agevolades sòn le lot „C“ dla zona d'espansiun „San Iaco“ sòn la p. ter. 1559/16	Badia
Hotel Tofana Snc de Frena Serafin & Co.	Proiet por la realisaziun de posc da lascè l'auto defora por le Hotel Tofana sòn la p. ter. 845 – str. Micurà de Rù 63	San Ciascian
Varano Srl	Proiet por la costruziun de n frabicat residenzial sòn la p. ter. 1247/87 a La Ila – osservaziuns dl sig. Bassot Franco – Alpi Gest Sas di 18.05.2009 prot. 5318	La Ila
Pescollderungg Albert	Proiet por la restrotoraziun dla stala/majun y realisaziun de n tèt nù – p. ter. 173 – lüch d'Anvi	Badia
Burino Valter, Costa Armida	Proiet por l'instalaziun de n implant a sorèdl sòn le tèt dla ciase d'abitaziun – str. San Linert 67	Badia
Fastro Michela, Medesc Sas de Frenademetz Daniela & Co.	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn le frabicat situé sòn la p. ter. 1929 a La Ila – str. Colz 36/A	La Ila
Pescosta Erbino, Pescosta Roman	Proiet por la restrotoraziun y l'ampliamènt dla ciase d'abitaziun sòn les pp. ter. 1015 y 982/4 – str. Runcac 17	Badia
Rottonara Pietro	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 3351/3 – str. Colz	La Ila
Valentini Paolo	Proiet por la costruziun de dōes ciases d'abitaziun sòn les pp. ter. 3161 y 3163/2 tla localitè „Sotsas Dessot“	La Ila
Crazzolara Luca	Proiet por fà i laürs de restrotoraziun pro le lüch da Pecèi sòn la p. ter. 1380 – str. Pecèi 17 – integraziun	San Ciascian
Frontull Sabina	Proiet por stlù sò na porta y baratè fora les finestres pro le frabicat residenzial „Villa Rike“ sòn la p. ter. 965 – str. Colz 42	La Ila
Andriolo Silvia	Proiet por la sistemaziun deforaia dla ciase d'abitaziun sòn la p. ter. 1403 – str. Glira 40	San Ciascian
Hotel Pension Rezia Sas de Werner Crazzolara & Co.	Proiet por l'ampliamènt cualitativ y cuantitativ dl „Hotel Rezia“ sòn les pp. ter. 1031, 3006/8 y 3006/9 – str. Ciansins n. 3	San Ciascian
Crazzolara Paolo	Proiet de varianta de sanatoria por l'ampliamènt cualitativ dla „Pension Scunèi“ – costruziun de n garage y de n frabicat rural sòn les pp. ter. 4520, 4530/3 y 4530/4 – str. Costadedoi 124	San Ciascian
Piccolruaz Anton	Proiet por la realisaziun de n closet y restrotoraziun parziala dl'alzada a tera pro la ciase d'abitaziun sòn la p. ter. 278 tla localitè Alfarèi 5	Badia
Barro Lorenzo	Proiet por mudaziuns daitefora y por la costruziun de n sorà nù pro la ciase d'abitaziun sòn la p. ter. 117/1 – P.M. 7 – str. Pedraces 70	Badia
Anvidalfarei Christian, Pescosta Werner, Pitscheider Christof, Pitscheider Roland	Domanda por ch'al vègnes ejaminé danù le proiet por la costruziun de 4 unitès abitatives nòies sòn les pp. ter. 1559/10 y 1559/14 tla zona „San Iaco“ – lot „D“	Badia

Garni Čiasa Urban Sas de Schanung Tecla & Co.	Domanda de lizënza da frabiché en sanatoria por laûrs che é gnûs faç atramënter che ai n'ê preodûs dal proiet aprovê y domanda do la lizënza da podêi mêt apost incêr la čiasa nôia (recostruziun dl frabicat desdrût da n mèdefüch sôn la p. ter. 61 – Badia) sôn les pp. ter. 1002/1 y 1002/21 – neo p. ter. 2133 – a Pedraces	Badia
Comun de Badia	Proiet esecutif por la realisaziun dles infrastrutotôres tla zona d'espansiun „San Iaco“	Badia
Ploner Maurizio	Proiet por la costruziun de na plaza da parchè y de n mûr de contenimënt sôn la p. ter. 2377/10 – str. S. Linert	Badia
Tavella Giuseppe	Domanda de podêi fà sô na sî de lëgn sôn le confin dla p. ter. 933 – str. San Linert 26	Badia
Pitscheider Otto	Proiet por la realisaziun de na lerch dan stala por che i tiers pois stê lëdi sôn la p. ter. 2186 – loc. Suračianins	San Čiascian
Castlunger Karl Heinz	Proiet de varianta por n pice ampliament dl ofize sôn la p. ter. 1972 – str. Colz 9/A	La Ila
Trausines Sas de Agreiter W. & Co.	Proiet por l'ampliament cualitativ y ressanament dla terassa dl „Trausines“ sôn les pp. ter. 1200 y 1201	La Ila
Pitscheider Otto	Proiet de varianta por trà jô y fà sô danû la majun sôn la p. ter. 677 y les pp. ter. 4966 y 4969 tla localitê „Suračianins“	San Čiascian
Hotel Armentarola Snc de Francesco Wieser & Co.	Proiet de varianta por la restrotoraziun y l'ampliament dla dependance dl „Hotel Armentarola“ sôn les pp. ter. 958 y 4278/9 – str. Pre de Vi 12	San Čiascian
Mangutsch Giuseppe	Proiet por mête sô n implant a sorêdl fotovoltaich sôn le têt dl frabicat sôn la p. ter. 1461 – str. Damez 29/A	Badia
Crazzolaro Francesco	Proiet por la costruziun de na zopa dala coltôra cun na vasca dala boacia pro le lûch da Čianins sôn les pp. ter. 383 y 2990/2	La Ila
Pitscheider Otto	Proiet por le ressanament y la sistemaziun dla majun esistenta sôn la p. ter. 4971 tla localitê Suračianins	San Čiascian
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Proiet por spostê na majun sôn la p. ter. 3940 tla localitê Čiampai	San Čiascian
Flatscher Emma, Irsara Paolo	Proiet da mête sô n implant a sorêdl sôn le têt dla čiasa d'abitaziun sôn la p. ter. 1361 – str. San Linert 61/A	Badia
Crazzolaro Luca	Proiet por fà sô n silos sôn la p. ter. 4550 pro le lûch da Pecêi	San Čiascian
Pars Sas de Nagler Franz & Co.	Proiet de varianta por l'ampliament cualitativ dla ütia da munt „Nagler“ sôn les pp. ter. 1668 y 2661/2 – str. Lé 3 – 1° lot	Badia
Pizzinini Barbara, Pizzinini Hugo, Pizzinini Marlene, Pizzinini Paolo, Rosa Alpina de Pizzinini Paolo & Co. Sas	Proiet de varianta por l'ampliament cualitativ y cuantitativ dl Hotel Rosa Alpina sôn les pp. ter. 579/4, 1236 P.M.1 y 4513/1 – str. Micurà de Rû 61	San Čiascian
Crazzolaro Luca	Proiet por la costruziun de n implant por les ziples pro le lûch da Pecêi	San Čiascian
Alpine Hotel Čiasa Lara Sas de Rinna Rosa & Co.	Domanda de aprovaziun danû dl proiet de varianta por l'ampliament cualitativ y cuantitativ dl Hotel Lara sôn la p. ter. 1144 – str. Altin 9	La Ila
Declara Edith	Proiet de varianta por la realisaziun de n parchè cori y box por auto sôn la p. ter. 1039 – str. Colz 19	La Ila
Burchia Emilio	Proiet por relevê la situaziun dl grunt y trà jô le frabicat situê sôn la p. ter. 355 tla localitê Pescolderunch	Badia
Trebo Irmgard, Valentin Werner	Proiet de varianta por la costruziun de dôes unitês abitatives agevolades sôn le lot „C“ dla zona d'espansiun „San Iaco“ sôn la p. ter. 1559/16	Badia
Pedroncelli Roberto, Pizzinini Hubert	Proiet de varianta por la trasformaziun de cubatôra agricola te cubatôra residenziala sôn les pp. ter. 476, 3406 y 3407 tla localitê Funtanacia	La Ila



Arrighi Giuseppe, Lo Pinto Rita	Proiet por la restrotoraziun dla P.M 1 dla p. ter. 993 pro le „condominio“ Villa Pöz – str. Boscdaplan 6	La Ila
Rottonara Augusta	Domanda de podëi trà jö le frabicat – unità d'intervënt nr. 51 dla zona de ressanamënt „La Ila 2“ sön la p. ter. 473 – str. Marin	La Ila
Selgas Spa	Ampliamënt dla rëi de distribuziun dl gas natural y realisaziun de n aparat por arbassè la presciun a San Ćiascian	San Ćiascian
Sciovie Gardenacia Spa	Proiet por la restrotoraziun dl implant da fà nëi sön la pista dai schi „Gardenaccia“ – 1° lot	La Ila
Sorarù Marco	Proiet por avarié fora n pre sön la p. ter. 3982 – Piz Sorega	San Ćiascian
Crazzolarà Hildegard, Crazzolarà Rita	Proiet por la sitemaziun deforaia pro la cïasa d'abitaziun sön la p. ter. 1199 tla localitè Runch 22	Badia
Tasser Alma	Proiet por trà jö le tablé da munt y realisaziun de n assosta por i tiers a pastöra sön les pp. ter. 1919 y 3855/1 – loc. Pic pre	San Ćiascian
Pescoll Lucia	Proiet por la costruziun de n asssta por i tiers sön la p. ter. 339 – localitè Pescoll	Badia
Rudiferia Giuseppe	Proiet de varianta por la costruziun de n garage por mascinns da laurè la campagna pro la majun sön les pp. ter. 1480 y 4378/1 – str. Plan	San Ćiascian
Residence Forcelles de Rudiferia Simon	Proiet de varianta pro la restrotoraziun/mudaziun dl Residence Forcelles sön la p. ter. 1456 – str. Berto 35 – zona d'espansiun „Berto“	San Ćiascian
Rudiferia Ivo	Proiet por l'ampliamënt dla secunda alzada pro la cïasa d'abitaziun sön la p. ter. 1824 aladò dl D.P.G.P. di 15.06.2009 nr. 1609 y aladò dl art. 127, coma 2, dla L.P. 13/97 – str. Runcac 1	Badia
Grandi Funivie Alta Badia Spa	Proiet por la realisaziun de na posiziun nòia da podëi tachè ite l'ega por fà nëi artificiaia pro le Rù da Frëina sön les pp. ter. 3616 y 5389	La Ila
Pescollderungg Erna, Ploner Guido	Proiet por l'ampliamënt dla cïasa d'abitaziun „Ćiasca Colcuch“ sön la p. ter. 984 – str. Ruac 3	La Ila
Dapoz Simon	Proiet por la trasformaziun de na majun sön la p. ter. 402 te abitaziun convenzionada sön les pp. ter. 3124/3 y 324/2 tla localitè Sotsas	La Ila
Schanung Srl	Proiet esecutif y proiet de varianta por l'ampliamënt cualitativ (nodadoia, sauna, ampliamënt de 6 cïamenes) dl Hotel Cristallo sön la p. ter. 102471 – str. Verda 3	La Ila
Tasser Alma	Proiet por la costruziun de na lerch por les mascinns y les massaries agricole sön les pp. ter. 3852 y 3859/1 pro le lüch da Surega	La Ila
Gasser Stefano	Domanda de podëi mëte sò na tofla de retlam sön la p. ter. 1252 – str. Colz 24	La Ila
Seggiovie Sompunt Spa	Proiet por la realisaziun de na vasca dal'ega por l'implant da fà nëi artificiaia sön la pista dai schi „Sponata“ sön les pp. ter. 3193/6 y 3195/1 – 1° var. (despartiziun dl proiet)	La Ila
Fistill Erich, Fistill Willy	Domanda ch'al ti vëgnes renovè la lizënza da frabiché nr. 12/200 di 13.03.2000 por la costruziun de na cïasa d'abitaziun sön la p. ter. 3050/34 – lot B8c tla zona d'espansiun „Boscdaplan“	La Ila
Società Gadera Snc de Pizzinini Paolo & Altri	Domanda de aprovaziun danù dl proiet de concessiun por la realisaziun metüda man de na zentrala dal strom sön le Rù da San Ćiascian (n. E230) sön les pp. ter. 1293, 3686/1, 5321/2 y 3687	San Ćiascian
Sporthotel Teresa Sas de Costamoling Francesco & Co.	Domanda da podëi mëte sò tofles de retlam sön les pp. ter. 834/1, 1161 y 5221/30 – str. Damez 64	Badia
Südtiroler Bauernbund	Domanda da podëi mëte sò döes tofles tla localitè Saraghes a San Ćiascian y dlungia la staziun a pé dl lift da La Crusc a Badia	San Ćiascian, Badia
Araldina Sas de Thaler Carla & Co.	Proiet por mëte sò n implant fotovoltaich sön le tèt dla cïasa d'abitaziun sön la p. ter. 1898 – str. Costadedoi 17	San Ćiascian

Pizzinini Goffredo, Pizzinini Walter	Proiet por la costruziun de n garage sot tera sõn les pp. ter. 4513/18, 1513/2 y 1503 – str. Micurà de Rù	San Ciascian
Piz Sorega Sas de Tasser Andrea & Co.	Proiet da mète sò n implant fotovoltaich sòn le frabicat sõn les pp. ter. 1169 y 3855/3 – localité Piz Sorega	San Ciascian
Nagler Enrico	2° proiet de varianta por mudé la cubatöra di tablà sòn les pp. ter. 97 y 92 te cubatöra residenziala cun spostamènt dla medéma sòn les pp. ter. 861 y 862 – localité Runch	Badia
Glira Luigi	Proiet por la realisaziun de n tèt pro la cìasa d'abitaziun – str. Plan 52	San Ciascian
Ploner Claudio	Proiet por la costruziun de n garage sot tera sòn la p. ter. 2014 – str. Costamorin 7	San Ciascian
Rottonara Augusta	Proiet por la costruziun de na cìasa d'abitaziun tla zona de ressanamènt „La Ila“ – lot 2 – frabicat nr. 51 – sòn les pp. ter. 473, 3377, 3367 y 5326/2 – str. Marin	La Ila
Mair Johann	Domanda de podèi tò demez de gran pedruns sòn le pre sòn la p. ter. 4302 – munt de Colbedoi	San Ciascian
Seggiovie Sompunt Spa	Proiet por la realisaziun de n azès por chi che va cui schi pro la staziun sòinsom dl lift da scagns „Colz“ sòn les pp. ter. 3092 y 3095/1	La Ila
Pizzinini Walter	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 1000 – str. Micurà de Rù 16	San Ciascian
Assoziaziun Proviziala de Pröm Aiüt Crusc Blancia	Domanda de podèi mète sò na tofla d'indicaziun dla sènta nòia sòn la p. ter. 2200	La Ila
Frenademetz Emanuela	Proiet por l'ampiamènt cualitativ dl Residence Manuela sòn les p. ter. 1544 y 1901 – str. Ninz 16	La Ila
Crazzolaro Herta, Crazzolaro Luca	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 4139 – str. Pre de Costa 20	San Ciascian
Pitscheider Carlo, Pizzinini Goffredo	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn les pp. ter. 911 y 3325/2 – str. Colz 131	La Ila
Hotel Dolomiti Sas de Pescollderungg Rainer & Co.	Domanda de podèi mète sò toflies de retlam pro le Hotel Dolomiti sòn la p. ter. 725 – str. Funtanacia 55	La Ila
Hotel Ciasa Salares Sas de Wieser Paolo & Co.	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 1057 – str. Pre de Vi 31	San Ciascian
Gran Ega Sas de Rottonara A. & Co.	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 3351/4 – str. Colz 116	La Ila
Declara Edith	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 5221/26 – str. Colz 19	La Ila
Flatscher Alma, Valentini Barbara, Valentini Georg, Valentini Sabine	Domanda de podèi mète sò na tofla de retlam sòn la p. ter. 1276 – str. Plaön 5	La Ila
Hotel la Fradora Sas de Pescollderungg Christian & Co	Domanda de poèi mète sò na tofla de retlam sòn les pp. ter. 4779/2 y 900/1 – str. Costadedoi	San Ciascian
Alpine Hotel Ciasa Lara Sas de Rinna Rosa & Co.	Proiet de varianta por la realisaziun de na stiga corita cun tabela informativa sòn les pp. ter. 3045/17 y 1144 pro le Alpine Hotel Ciasa Lara – str. Altin 9	La Ila
Assoziaziun Turistica Badia	Domanda en sanatoria por na tofla de retlam sòn la p. ter. 4171/5 por la pista da paslunch ite al'Armentarola („Centro Fondo Alta Badia“)	San Ciascian
Valentin Daria, Valentin Harald	Proiet de varianta por la costruziun de na cìasa d'abitaziun convenzionada y la realisaziun de dui locai tecnics sòn les pp. ter. 1113, 1922 y 1643/2 str. San Linert 150	Badia

Comisciuns dl frabiché - Pröma sentada dla comisciun dl frabiché tl 2010

Al vègn lascè alsavèi che la pröma sentada dla comisciun dl frabiché de jenà 2010
gnarà tignida le mercuri ai **13.01.2010**. Le terminn da dè jö i proiec é le mertesc ai **22.12.2009**.

Comun de Badia: numeri de telefonn direc

Por chestiuns d'organisaziun vègnel perié bel ch'al vègnes adorè le plü ch'ara va i numeri de telefonn y e-mail direc por cherdè sò i ofizi de Comun. Porchèl vègnel reportè chilò dessot ciàmò n iade d'ùc i numeri

Iaco Frenademetz	Ombolt	tel. 0471 83 82 25	iaco.frenademetz@gemeinde.abtei.bz.it
Campei Claudia	Ofize Protocol	tel. 0471 83 82 21	claudia.campei@gemeinde.abtei.bz.it
Rudiferia Mirko	Ofize dles cutes	tel. 0471 83 82 22	mirko.rudiferia@gemeinde.abtei.bz.it
Pescoll Lucia	Secretariat	tel. 0471 83 82 23	lucia.pescoll@gemeinde.abtei.bz.it
Pizzinini Gottardo	Secretariat	tel. 0471 83 82 24	
Piccolruaz Adalbert	Ofize anagrafe, stat zivil variora y soldà	tel. 0471 83 82 29	adalbert.piccolruaz@gemeinde.abtei.bz.it
Pitscheider Lucia	Ofize lital	tel. 0471 83 82 32	lucia.pitscheider@gemeinde.abtei.bz.it
Sigismondi Brigitte	Ofize lizènzes	tel. 0471 8382 35	brigitte.sigismondi@gemeinde.abtei.bz.it
Della Gaspera Irene	Ofize por les finanzas y por le patrimone	tel. 0471 83 82 28	irene.della.gaspera@gemeinde.abtei.bz.it
Pitscheider Susanna	Ofize por le frabiché	tel. 0471 83 82 30	susi.pitscheider@gemeinde.abtei.bz.it
Dapoz Franz	Polizia de Comun	tel. 0471 83 95 33	franz.dapoz@gemeinde.abtei.bz.it
Irsara Antonio	Polizia de Comun	tel. 0471 83 95 33	anton.irsara@gemeinde.abtei.bz.it
Rungger Walter	Ofize Urbanistica	tel. 0471 83 82 26	walter.rungger@gemeinde.abtei.bz.it
Clement Iaco	Consorz por la canalisaziun	tel. 0471 83 82 27	jakob.clement@gemeinde.abtei.bz.it

Numeri d'ütl dla proteziun zivila



- 115 Stödafüch**
- 118 Crusc Blančia**
- 112 Carabinieri**
- 113 Polizia**

Canch'an chërda mësson respogne a chëstes domandes:

Che telefonëia pa? (Dè dant l'onom)

Çi él pa sozedü? (Mèdefüch, inzident,...)

Olâ él pa sozedü? (Post, misciun, co röion pa pomez)

Co é pa la situaziun? (Feris, posones sarades ite, tl prigo,...)



**Udiënza dla difensuria populara
dr.a Burgl Volgger**

La difensuria populara dr.a Burgl Volgger tignarà udiënza tla ciassa de comun a San Martin de Tor dales 14.30 ales 16.00 **en vëndres** ai 08.01.2010.

Orar dla biblioteca "Sas dla Crusc"

**Biblioteca a
Pedraces**

**Biblioteca
a La Ila**

le **lönesc** dales 9 ales 12
le **mertesc** dales 15 ales 18
le **mercui** dales 9 ales 12
le **vëndres** dales 15 ales 18

le **lönesc** dales 15 ales 18
le **mertesc** y le **mercui**
dales 9 ales 12
la **jöbia** dales 9 ales 12 y
dales 15 ales 18
le **vëndres** dales 9 ales 12 y
dales 15 ales 18